Machine Translated by Google

Pioneer

AVH-210EX

AVH-211EX

DVD RDS POR RECEPTOR

inglés

DIVX

Bluetooth®

Made for iPhone | iPod

Operación manual

Importante (Número de serie)

El número de serie se encuentra en la parte inferior de esta unidad. Para su propia seguridad y comodidad, asegúrese de registrar este número en la tarjeta de garantía adjunta.

Machine Translated by Google

Contenido

Gracias por comprar este producto Pioneer.
Lea estas instrucciones para saber cómo operar su modelo correctamente. Una vez que haya terminado de leer las instrucciones, guarde este documento en un lugar seguro para futuras consultas.

Importante

La pantalla que se muestra en los ejemplos puede diferir de las pantallas reales, que pueden cambiar sin previo aviso para mejorar el rendimiento y la función.

ÿPrecaución 3

ÿPiezas y controles..... 9

ÿFuncionamiento básico 11

ÿBluetooth..... 15

ÿFuente AV 21

ÿConexión de teléfono inteligente para fuente AV 22

ÿRadio..... 23

ÿDisco..... 25

ÿArchivos comprimidos..... 27

ÿiPod® 31

ÿAUX 33

ÿConfiguración ..... 34 Visualización de la pantalla de configuración 34
Ajustes del sistema ....
34 Ajustes de tema ....
39 Ajustes de audio 39

Ajustes de video 42

ÿMenú de favoritos 44

ÿOtras funciones 45

ÿApéndice 46

inglés

Machine Translated by Google

Información al usuario

inglés

–NÚMERO DE MODELO: AVH-210EX,
AVH-211EX FCC ID: AJDK071 IC: 775E-K071

–Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC y los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado de este dispositivo.

–El usuario no puede quitar (o reemplazar) la antena Bluetooth.

–Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación FCC/ISED establecidos para un entorno no controlado y cumple con las Pautas de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC y RSS-102 de las reglas de exposición a radiofrecuencia (RF) de ISED. Este equipo tiene niveles muy bajos de energía de radiofrecuencia que se considera que cumple sin la evaluación de exposición máxima permisiva (MPE). Pero es deseable que se instale y opere manteniendo el radiador a una distancia mínima de 20 cm o más del cuerpo de la persona (excluyendo las extremidades: manos, muñecas, pies y tobillos).

–Este transmisor no debe ubicarse ni operarse junto con ninguna otra antena o transmisor.

–La alteración o modificación realizada sin la debida autorización puede invalidar el derecho del usuario a operar el equipo.

–NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas: – Reoriente o reubique el receptor antena.

- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
– Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor. conectado.
– Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

PRECAUCIÓN:
EL USO DE CONTROL O EL AJUSTE O LA REALIZACIÓN DE PROCEDIMIENTOS DISTINTOS DE LOS ESPECIFICADOS AQUÍ PUEDE RESULTAR EN UNA EXPOSICIÓN A RADIACIÓN PELIGROSA.
PRECAUCIÓN:
EL USO DE INSTRUMENTOS ÓPTICOS CON ESTE PRODUCTO AUMENTARÁ EL RIESGO OCULAR.

Machine Translated by Google

PRECAUCIÓN Este producto es un producto láser de Clase 1 clasificado según la norma de seguridad IEC 60825-1:2007 y contiene un módulo láser de Clase 1M. Para garantizar la seguridad continua, no retire ninguna cubierta ni intente acceder al interior del producto. Remita todo el servicio a personal calificado.

PRODUCTO LÁSER CLASE 1

PRECAUCIÓN: RADIACIÓN LÁSER VISIBLE E INVISIBLE DE CLASE 1M CUANDO SE ABRE, NO MIRAR DIRECTAMENTE CON INSTRUMENTOS ÓPTICOS.

inglés

CAN ICES-3 B/NMB-3 B

ADVERTENCIA

• Este producto contiene sustancias químicas conocidas por el estado de California y otras entidades gubernamentales causar cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. **Lavarse las manos después de la manipulación.** • Se proporcionan ranuras y aberturas en el gabinete para ventilación para garantizar un funcionamiento confiable del producto y para protegerlo del sobrecalentamiento. Para evitar el riesgo de incendio, las aberturas nunca deben bloquearse ni cubrirse con elementos (como papeles, tapetes, telas).

PRECAUCIÓN

Este producto se evalúa en condiciones climáticas moderadas y tropicales según los requisitos de seguridad de aparatos electrónicos de audio, video y similares, IEC 60065.

La seguridad de tus oídos está en tus manos

Aproveche al máximo su equipo reproduciéndolo a un nivel seguro, un nivel que permita que el sonido se transmita claramente sin molestos ruidos o distorsiones y, lo que es más importante, sin afectar su audición sensible. El sonido puede ser engañoso.
Con el tiempo, su "nivel de comodidad" auditivo se adapta a volúmenes de sonido más altos, por lo que lo que suena "normal" en realidad puede ser fuerte y perjudicial para su audición. Protéjase de esto ajustando su equipo a un nivel seguro ANTES de que su audición se adapte.

ÿESTABLECE UN NIVEL SEGURO:

– Establezca su control de volumen en un ajuste bajo.
– Aumente lentamente el sonido hasta que pueda oírlo con comodidad y claridad, sin distorsión.
– Una vez que haya establecido un nivel de sonido cómodo, configure el dial y déjelo allá.

ÿASEGÚRESE DE OBSERVAR LAS SIGUIENTES NORMAS:

– No suba el volumen tanto que no pueda oír lo que le rodea.
– Tenga cuidado o suspenda temporalmente su uso en situaciones potencialmente peligrosas.

Machine Translated by Google

– No use auriculares mientras opera un vehículo motorizado; el uso de auriculares puede crear un peligro para el tráfico y es ilegal en muchas áreas.

Informacion de Seguridad Importante

ADVERTENCIA

• No intente instalar o reparar este producto usted mismo. La instalación o el mantenimiento de este producto por parte de personas sin capacitación ni experiencia en equipos electrónicos y accesorios automotrices puede ser peligroso y podría exponerlo al riesgo de descargas eléctricas, lesiones u otros peligros. • No permita que este producto entre en contacto con líquidos. Podría producirse una descarga eléctrica. Además, el contacto con líquidos podría dañar el producto, producir humo y sobrecalentarlo. • Si entraran líquidos o materias extrañas dentro de este producto, estacione su vehículo en un lugar seguro, apague el interruptor de encendido (ACC OFF) inmediatamente y consulte con su distribuidor o con la estación de servicio Pioneer autorizada más cercana. No use este producto en esta condición porque podría provocar un incendio, una descarga eléctrica u otra falla. • Si nota humo, un ruido u olor extraño en este producto, o cualquier otro signo anormal en la pantalla LCD, desconecte la alimentación inmediatamente y consulte a su distribuidor o al centro de servicio Pioneer autorizado más cercano. El uso de este producto en estas condiciones puede provocar daños permanentes en el sistema.

• No desmonte ni modifique este producto, ya que en su interior hay componentes de alto voltaje que pueden provocar una descarga eléctrica. Asegúrese de consultar a su distribuidor o a la estación de servicio Pioneer autorizada más cercana para la inspección interna, los ajustes o las reparaciones.

Antes de usar este producto, asegúrese de leer y comprender completamente la siguiente información de seguridad: • No opere este producto, ninguna aplicación o la opción de cámara retrovisora (si comprado) si hacerlo desviará su atención de alguna manera de la operación segura de su vehículo. Respete siempre las reglas de conducción segura y siga todas las normas de tráfico existentes. Si tiene dificultades para operar este producto, deténgase, estacione su vehículo en un lugar seguro y aplique el freno de estacionamiento antes de realizar los ajustes necesarios.

• Nunca configure el volumen de este producto tan alto que no pueda escuchar el tráfico exterior y los vehículos de emergencia. • Para promover la seguridad, ciertas funciones están desactivadas a menos que el vehículo esté detenido y el se aplica el freno de mano. •

Mantenga este manual a mano como referencia para los procedimientos operativos y de seguridad. información.

• No instale este producto donde pueda (i) obstruir la visión del conductor, (ii) perjudicar la funcionamiento de cualquiera de los sistemas operativos o funciones de seguridad del vehículo, incluidas las bolsas de aire o los botones de las luces de emergencia o (iii) perjudicar la capacidad del conductor para operar el vehículo de manera segura.

• Recuerde abrocharse el cinturón de seguridad en todo momento mientras opera su vehículo. Si alguna vez tiene un accidente, sus lesiones pueden ser considerablemente más graves si su cinturón de seguridad no está correctamente abrochado. • Nunca use auriculares mientras conduce.

Machine Translated by Google

- Se requieren sistemas de visibilidad trasera (cámaras de respaldo) en ciertos vehículos nuevos vendidos en Estados Unidos y Canadá. Las regulaciones de EE. UU. comenzaron de acuerdo con una introducción gradual de dos años el 1 de mayo de 2016, y tanto EE. UU. como Canadá exigen que todos los vehículos fabricados a partir del 1 de mayo de 2018 tengan sistemas de visibilidad trasera. **Los propietarios de vehículos equipados con sistemas de visibilidad trasera compatibles no deben instalar ni usar este producto de manera que altere o deshabilite el cumplimiento de ese sistema con las reglamentaciones aplicables.** Si no está seguro de si su vehículo tiene un sistema de visibilidad trasera sujeto a las normas de EE. UU. o Canadá, comuníquese con el fabricante o el distribuidor del vehículo.

inglés

Si su vehículo tiene una cámara de respaldo compatible que muestra la vista de respaldo a través del receptor de fábrica, no use el receptor de Pioneer a menos que esté conectado y muestre la misma vista que la cámara de respaldo de fábrica. La conexión a la cámara retrovisora de fábrica requerirá un adaptador, que se vende por separado. Es posible que no todos los vehículos puedan conectarse. Consulte con un instalador profesional calificado las opciones de instalación específicas para su vehículo.

Interbloqueo del freno de estacionamiento

Ciertas funciones (como la visualización de imágenes de video y ciertas operaciones de las teclas del panel táctil) que ofrece este producto pueden ser peligrosas (que pueden causar lesiones graves o la muerte) y/o ilegales si se usan mientras se conduce. Para evitar que se utilicen dichas funciones mientras el vehículo está en movimiento, hay un sistema de interbloqueo que detecta cuándo se aplica el freno de mano y cuándo se mueve el vehículo. Si intenta utilizar las funciones descritas anteriormente mientras conduce, se desactivarán hasta que detenga el vehículo en un lugar seguro y (1) aplique el freno de estacionamiento, (2) suelte el freno de estacionamiento y luego (3) aplique el freno de estacionamiento. freno de estacionamiento de nuevo. Mantenga pisado el pedal del freno antes de soltar el freno de mano.

Para garantizar una conducción segura

ADVERTENCIA

- **EL CABLE VERDE CLARO EN EL CONECTOR DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DISEÑADO PARA DETECTAR EL ESTADO DE ESTACIONAMIENTO Y DEBE CONECTARSE AL LADO DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DEL INTERRUPTOR DEL FRENO DE ESTACIONAMIENTO. LA CONEXIÓN O EL USO INCORRECTOS DE ESTE CABLE PUEDE VIOLAR LA LEY APLICABLE Y PUEDE RESULTAR EN LESIONES O DAÑOS GRAVES.**
- **No tome ninguna medida para alterar o desactivar el sistema de interbloqueo del freno de estacionamiento que está en su lugar para su protección. La manipulación o la desactivación del sistema de bloqueo del freno de estacionamiento podría provocar lesiones graves o la muerte. • Para evitar el riesgo de daños y lesiones y la posible violación de las leyes aplicables, este producto no debe usarse con una imagen de video que sea visible para el conductor. •** En algunos países, la visualización de imágenes de video en una pantalla dentro de un vehículo, incluso por personas que no sean el conductor, puede ser ilegal. Cuando se apliquen tales reglamentos, deben ser obedecidos.

Si intenta ver una imagen de video mientras conduce, aparecerá la advertencia **"Ver la fuente de video del asiento delantero mientras conduce está estrictamente prohibido".** aparecerá en la pantalla. Ver

Machine Translated by Google

imagen de video en esta pantalla, detenga el vehículo en un lugar seguro y aplique el freno de mano. Mantenga pisado el pedal del freno antes de soltar el freno de mano.

Cuando utilice una pantalla conectada a V OUT

El terminal de salida de video **(V OUT)** es para la conexión de una pantalla para permitir que los pasajeros en los asientos traseros vean imágenes de video.

ADVERTENCIA

NUNCA instale la pantalla trasera en una ubicación que permita al conductor ver imágenes de video mientras conduce.

Para evitar el agotamiento de la batería

Asegúrese de hacer funcionar el motor del vehículo mientras usa este producto. El uso de este producto sin el motor en marcha puede agotar la batería.

ADVERTENCIA

No instale este producto en un vehículo que no tenga un cable o circuito ACC disponible.

Cámara trasera

Con una cámara de visión trasera opcional, puede usar este producto como una ayuda para vigilar los remolques o retroceder en un lugar de estacionamiento estrecho.

ADVERTENCIA

• LA IMAGEN DE LA PANTALLA PUEDE APARECER AL REVÉS. • UTILICE LA ENTRADA ÚNICAMENTE PARA LA CÁMARA DE VISIÓN TRASERA DE IMAGEN DE ESPEJO O DE MARCHA ATRÁS. OTRO USO PUEDE RESULTAR EN LESIÓN O DAÑO.

PRECAUCIÓN

El modo de vista trasera es para usar este producto como una ayuda para vigilar los remolques o mientras retrocede. No utilice esta función con fines de entretenimiento.

Manejo del conector USB

PRECAUCIÓN

- Para evitar la pérdida de datos y daños al dispositivo de almacenamiento, nunca lo extraiga de este producto mientras se almacenan datos. está siendo transferido.
- Pioneer no puede garantizar la compatibilidad con todos los dispositivos de almacenamiento masivo USB y no asume ninguna responsabilidad por la pérdida de datos en reproductores multimedia, iPhone®, teléfonos inteligentes u otros dispositivos durante el uso de este producto.

Machine Translated by Google

falla en operar

Servicio posventa para productos Pioneer

Comuníquese con el vendedor o distribuidor al que le compró el producto para obtener el servicio posventa (incluidas las condiciones de la garantía) o cualquier otra información. En caso de que la información necesaria no esté disponible, comuníquese con las empresas que se enumeran a continuación.

No envíe su producto a las empresas que se encuentran en las direcciones que se indican a continuación para su reparación sin ponerse en contacto previamente.

–EE. UU. Y CANADÁ

Pioneer Electronics (EE. UU.) Inc.
DIVISIÓN DE ATENCIÓN AL
CLIENTE PO Box 1760 Long Beach, CA
90801-1760 800-421-1404

Para obtener información sobre la garantía, consulte la hoja de garantía limitada incluida con su producto.

inglés

Visite nuestro sitio web

Visítenos en el siguiente sitio:
http://www.pioneerelectronics.com http://
www.pioneerelectronics.ca

1 Registre su producto.

2 Reciba actualizaciones sobre los últimos productos y tecnologías.

3 Descargue manuales del propietario, solicite catálogos de productos, investigue nuevos productos y mucho más.

4 Recibir avisos de actualizaciones de software y actualizaciones de software.

Protección del panel LCD y la pantalla

- No exponga la pantalla LCD a la luz solar directa cuando no utilice este producto. Esto puede resultar en un mal funcionamiento de la pantalla LCD debido a las altas temperaturas resultantes.
- Cuando use un teléfono celular, mantenga la antena del teléfono celular alejada del Pantalla LCD para evitar la interrupción del vídeo en forma de manchas, rayas de colores, etc.
- Para proteger la pantalla LCD de daños, asegúrese de tocar las teclas del panel táctil únicamente con el dedo y hazlo suavemente.

Notas sobre la memoria interna

- La información se borrará desconectando el cable amarillo de la batería (o quitando la batería). • Algunos de los ajustes y contenidos grabados no se restablecerán.

Machine Translated by Google

Acerca de este manual

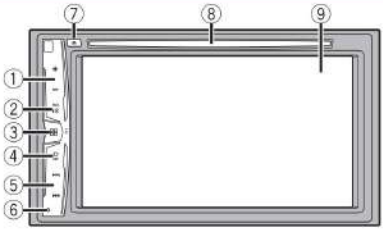
Este manual utiliza diagramas de pantallas reales para describir las operaciones. Sin embargo, las pantallas de algunas unidades pueden no coincidir con las que se muestran en este manual según el modelo utilizado.

Significados de los símbolos utilizados en este manual

000EX	Esto indica nombres de modelos que son compatibles con las operaciones descritas.
	Esto indica que toque la tecla programable apropiada en la pantalla táctil.
	Esto indica que debe tocar y mantener presionada la tecla programable adecuada en la pantalla táctil.

Partes y controles

Unidad principal



①	VOL (+/-)	
②	SILENCIO	
③		Pulse para mostrar la pantalla del menú superior. Mantenga presionado para apagar. Para volver a encender, presione cualquier botón. **NOTA** El icono aparece cuando la alimentación está encendida.
④	DISP	Pulse para encender o apagar la pantalla.

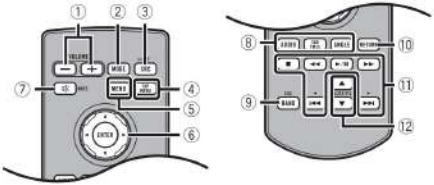
Machine Translated by Google

⑤	⏮ o ⏭	Realiza controles de sintonización de búsqueda manual, avance rápido, retroceso y búsqueda de pistas. Pulse para responder o finalizar una llamada.
⑥	REINICIAR	Presione para restablecer el microprocesador (página 11).
⑦	⏏	Consulte Inserción y expulsión de un disco (página 25).
⑧	Ranura de carga de discos	
⑨	pantalla LCD	

inglés

Control remoto

211EX



①	Volumen (+/-)	
②	MODO	Pulse para encender o apagar la pantalla.
③	SRC	Presione para recorrer todas las fuentes disponibles. Mantenga presionado para apagar la fuente.
④	MENU PRINCIPAL	Pulse para volver al menú superior durante la reproducción de DVD.
⑤	MENÚ	Muestra el menú de DVD durante la reproducción de DVD.
⑥	almohadilla para el pulgar	Utilícelo para seleccionar un menú en el menú del DVD.
⑦	SILENCIO	
⑧	AUDIO SUBTITULAR ÁNGULO	Presiónelo para cambiar el idioma del audio, el idioma de los subtítulos o el ángulo de visualización durante la reproducción de DVD.
⑨	BANDA/ESC	Pulse para seleccionar la banda del sintonizador cuando se selecciona el sintonizador como fuente. Presione para cambiar entre los tipos de archivos de medios cuando reproduzca los siguientes tipos de datos: Disco, USB Presione para volver al punto especificado y comenzar la reproducción desde allí.
⑩	DEVOLVER	
⑪	▶/❚❚	Presione para pausar o reanudar la reproducción.
	◀◀ o ▶▶	Para audio: Mantenga presionado para retroceder o avanzar rápidamente. Para vídeo: presione para realizar un retroceso rápido o un avance rápido.
	⏮ o ⏭	Pulse para volver a la pista anterior (capítulo) o ir a la siguiente pista (capítulo). Pulse para responder o finalizar una llamada.
	■	Pulse para detener la reproducción. Si reanuda la reproducción, la reproducción comenzará desde el punto donde la detuvo. Vuelva a pulsar el botón para detener la reproducción por completo.

Machine Translated by Google

⑫	CARPETA/P.CH	Pulse para seleccionar el título o la carpeta siguiente o anterior. Presione para recuperar las frecuencias de las estaciones de radio asignadas a las teclas de canales preestablecidos. Pulse para responder o finalizar una llamada.

Operación básica

inglés

Restablecer el microprocesador

PRECAUCIÓN

- Al presionar el botón RESET se restablecen los ajustes y el contenido grabado a los ajustes de fábrica.
  – No realice esta operación cuando haya un dispositivo conectado a este producto.
  – Algunos de los ajustes y contenidos grabados no se restablecerán.
- El microprocesador debe reiniciarse bajo las siguientes condiciones: –
  Antes de usar este producto por primera vez después de la instalación.
  – Si este producto no funciona correctamente.
  – Si parece haber problemas con el funcionamiento del sistema.

1 Apague el interruptor de encendido.

2 Presione RESET con la punta de un bolígrafo u otras herramientas puntiagudas.

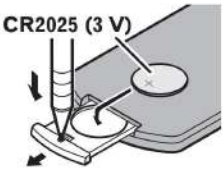
La configuración y el contenido grabado se restablecen a la configuración de fábrica.

Preparando el control remoto

211EX

Retire la hoja de aislamiento antes de usar.

Cómo reemplazar la batería



Inserte la batería CR2025 (3 V) con los polos positivo (+) y negativo (-) orientados correctamente.

Machine Translated by Google

ADVERTENCIA

• No ingiera la batería, peligro de quemaduras químicas.
(El control remoto suministrado con) Este producto contiene una batería de tipo moneda/botón. Si se traga la batería de tipo moneda/botón, puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y causar la muerte.

Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
Si el compartimiento de la batería no cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

Si cree que las pilas pueden haberse tragado o colocado dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.

• Las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) no deben exponerse al calor excesivo, como la luz del sol, fuego o similares.

PRECAUCIÓN

• Retire la batería si el control remoto no se usa durante un mes o más. • Existe peligro de explosión si la batería se reemplaza incorrectamente. Reemplace sólo con el mismo tipo o equivalente. • No manipule la batería con herramientas metálicas. • No guarde la batería con objetos metálicos. • Si la batería tiene fugas, limpie completamente el control remoto e instale una batería nueva. • Cuando se deshaga de las baterías usadas, cumpla con las regulaciones gubernamentales o las normas de las instituciones públicas ambientales que se aplican en su país/área. • "Material de perclorato: se puede aplicar un manejo especial. Consulte www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perclorato. (Aplicable a California, EE. UU.)"

Usando el control remoto

Apunte el control remoto en la dirección del panel frontal para operar.

NOTA

Es posible que el control remoto no funcione correctamente bajo la luz solar directa.

Importante •

No almacene el control remoto a altas temperaturas o bajo la luz directa del sol. •
No deje que el control remoto caiga al piso, donde puede atascarse debajo del freno o del acelerador. pedal.

Puesta en marcha de la unidad

1 Arranque el motor para arrancar el sistema.

Aparece la pantalla [Seleccionar idioma del programa].

NOTA

A partir de la segunda vez, la pantalla mostrada será diferente dependiendo de las condiciones anteriores.

2 Toque el idioma.

3 toque →.

Machine Translated by Google

Aparece la pantalla del menú superior.

Uso del panel táctil

Puede utilizar este producto tocando las teclas de la pantalla directamente con los dedos.

NOTA

Para proteger la pantalla LCD de daños, asegúrese de tocar la pantalla solo con el dedo suavemente.

inglés

Teclas comunes del panel táctil

►/II ► II	**Cambia entre reproducción y pausa.**
⏮ ⏭	**Salta archivos (o pistas) hacia adelante o hacia atrás.**
◄◄ ►►	**Realiza retroceso rápido o avance rápido.** Toque de nuevo para cambiar la velocidad de reproducción.
■	**Detiene la reproducción.**
Texto información	**Cuando no se muestran todos los caracteres, los silencios se desplazan automáticamente en la pantalla. Los caracteres se muestran al tocar la información de texto.** **NOTA** Esta función está disponible solo cuando detiene su vehículo en un lugar seguro y aplica el freno de mano.
↑	**Vuelve a la pantalla anterior.**
✕	**Cierra la pantalla.**

Pantallas de lista de operaciones

♪ abcdefghi	**Tocar un elemento de la lista le permite reducir las opciones y pasar a la siguiente operación.**

Machine Translated by Google

	Aparece cuando no se muestran todos los caracteres en el área de visualización. Si toca la tecla, los silencios se desplazan para su visualización. **NOTA** Esta función está disponible solo cuando detiene su vehículo en un lugar seguro y aplica el freno de mano.
	Aparece cuando los elementos no se pueden mostrar en una sola página. Toque para ver los elementos ocultos.

Funcionamiento de la barra de tiempo

	Puede cambiar el punto de reproducción arrastrando la tecla. **NOTA** La función de la barra de tiempo puede variar según la fuente de activación.

Pantalla del menú superior

	Iconos de fuente
	Configuración de la hora y la fecha (página 45)
	Ajustes (página 34) y menú Favoritos (página 44)
	Teléfono manos libres (página 17)
	Fuente AV desactivada

Machine Translated by Google

	Si selecciona , puede desactivar casi todas las funciones. La unidad se enciende al operar las siguientes funciones: • Se recibe una llamada entrante (solo para llamadas manos libres a través de Bluetooth). • Se ingresa una imagen de la cámara retrovisora cuando el vehículo está en reversa. • Se presiona un botón en esta unidad. • El interruptor de encendido se apaga (ACC OFF), luego se enciende (ACC ON).

inglés

Bluetooth

conexión bluetooth

1 Active la función Bluetooth en el dispositivo.

2 Presione .

3 Toque después .

Aparece la pantalla del menú de Bluetooth.

4 Toque [Conexión].

5 toque .

La unidad comienza a buscar dispositivos disponibles y luego los muestra en la lista de dispositivos.

6 Toque el nombre del dispositivo Bluetooth.

Una vez que el dispositivo se ha registrado correctamente, el sistema establece una conexión Bluetooth. Una vez establecida la conexión, el nombre del dispositivo se muestra en la lista.

NOTAS

• Si ya hay tres dispositivos emparejados, se muestra [Memoria llena]. Elimine primero un dispositivo emparejado (página 16). • Si su dispositivo es compatible con SSP (emparejamiento simple seguro), aparece un número de seis dígitos en la pantalla de este producto. Toque [Sí] para emparejar el dispositivo.

• no es válido cuando el dispositivo ya está conectado, durante la conexión o desconectado.

PROPINA

La conexión Bluetooth también se puede realizar detectando este producto desde el dispositivo Bluetooth.

Antes del registro, asegúrese de que [Visibilidad] en el menú [Bluetooth] esté establecido en [Activar] (página 16). Para obtener detalles sobre las operaciones del dispositivo Bluetooth, consulte las instrucciones de funcionamiento suministradas con el dispositivo Bluetooth.

Configuración de Bluetooth

1 prensa .

Machine Translated by Google

2 toque **después** .

PRECAUCIÓN

Nunca apague este producto ni desconecte el dispositivo mientras se procesa la operación de configuración de Bluetooth.

Opción del menú	Descripción
[Conexión]	Conecte, desconecte o elimine manualmente el dispositivo Bluetooth registrado. Toque para eliminar el dispositivo registrado. Para conectar manualmente un dispositivo Bluetooth registrado, toque el nombre del dispositivo. Para desconectar el dispositivo, toque el nombre del dispositivo conectado en la lista. **NOTA** Conecte el dispositivo Bluetooth manualmente en los siguientes casos: • Dos o más dispositivos Bluetooth están registrados y desea seleccione manualmente el dispositivo a utilizar. • Quiere volver a conectar un dispositivo Bluetooth desconectado. • La conexión no se puede establecer automáticamente por algún motivo.
[Autoconectar] [Encendido apagado]	Seleccione [Encendido] para conectar el último dispositivo Bluetooth conectado automáticamente. **NOTA** Si se conectaron dos dispositivos Bluetooth la última vez, los dos dispositivos se conectan a este producto automáticamente en el orden en que están registrados en la lista de dispositivos.
[Visibilidad] [Encendido apagado]	Seleccione [Encendido] para que este producto sea visible para el otro dispositivo.
[Entrada de código PIN]	Cambie el código PIN para la conexión Bluetooth. El código PIN predeterminado es “0000”. **1 Toque [0] a [9] para ingresar el código PIN (hasta 8 dígitos).** **2 Toque .**
[Información del dispositivo]	Visualización del nombre del dispositivo y la dirección de este producto.
[Borrar memoria Bluetooth] Toque [Borrar] y luego [OK] para borrar la memoria Bluetooth.	
[Actualización de software de BT]	Actualiza la versión del software Bluetooth conectando la memoria externa. PROPINA Esta función está disponible cuando la fuente está apagada.
[Información de la versión de BT]	Visualización de la versión de Bluetooth.

inglés

Machine Translated by Google

Cambiar el dispositivo Bluetooth conectado

Puede alternar entre los dispositivos Bluetooth conectados usando la tecla de cambio de dispositivos en el menú Bluetooth. • Puede registrar hasta tres dispositivos Bluetooth en este producto (página 15). • El reproductor de audio Bluetooth se puede cambiar a otros dispositivos Bluetooth en la pantalla de reproducción de audio Bluetooth.

• Solo se puede conectar un dispositivo como teléfono manos libres.

Teléfono manos libres

Para utilizar esta función, debe conectar previamente su teléfono móvil a este producto a través de Bluetooth (página 15).

PRECAUCIÓN

Por su seguridad, evite hablar por teléfono tanto como sea posible mientras conduce.

Haciendo una llamada telefónica

1 Pulse , luego toca .

Aparece la pantalla del menú del teléfono.

2 Toque uno de los iconos de llamada en la pantalla del menú del teléfono.

	Se muestran los siguientes elementos. • Nombre del teléfono celular actual • Número de lista del teléfono celular actual • Estado de recepción del teléfono celular actual • Estado de la batería del teléfono celular actual
ABC	**Inicial busca en la guía telefónica.** Cada vez que presione el botón, el inglés y el idioma del sistema pueden cambiar dependiendo de la configuración de idioma del sistema. Toque el área de la lista para detener la búsqueda inicial.
	Uso de la lista de marcación preestablecida (página 18)
	Uso de la agenda telefónica Seleccione un contacto de la agenda telefónica. Toque el nombre deseado en la lista y luego seleccione el número de teléfono. **PUNTAS** • Los contactos de su teléfono se transferirán automáticamente a este producto. • Actualice la guía telefónica manualmente.
	Usar el historial de llamadas Realizar una llamada telefónica a partir de la llamada recibida , llamada marcada , o llamada perdida .

Machine Translated by Google

	Entrada directa de número de teléfono Ingrese las teclas numéricas para ingresar el número de teléfono y luego toque hacer una llamada.

ÿPara finalizar la llamada

1 Toque .

inglés

Uso de las listas de marcación preestablecidas

ÿRegistrar un número de teléfono Puede

almacenar fácilmente hasta seis números de teléfono por dispositivo como preestablecidos.

1 prensa , luego toca .

2 Toque o .

En la pantalla [Agenda telefónica], toque el nombre deseado para mostrar el número de teléfono del contacto.

3 toque .

ÿMarcar desde la lista de marcación preestablecida

1 toque .

2 Toque la entrada deseada en la lista para realizar una llamada.

Aparece la pantalla de marcación y se inicia la marcación.

ÿBorrar un número de teléfono

1 prensa , luego toca .

2 toque después .

3 Toque [Sí].

Recibir una llamada telefónica

1 Toque para contestar la llamada.

Toque para finalizar la llamada.

PUNTAS

• Toque mientras recibe una llamada en espera, cambie a la persona que habla. • Toque mientras recibe una llamada en espera para rechazar la llamada.

Ajustes de teléfono

1 prensa , luego toca y .

Machine Translated by Google

Opción del menú	Descripción
[Respuesta automática] [Encendido apagado]	Seleccione [Encendido] para responder una llamada entrante automáticamente.
[Tono de llamada] [Encendido apagado]	Seleccione [Encendido] si el tono de llamada no sale de los parlantes del automóvil.
[Invertir nombre]	Seleccione [Sí] para cambiar el orden de los nombres y apellidos en la guía telefónica.

inglés

Configuración del modo privado

Durante una conversación, puede cambiar al modo privado (hablar directamente en su teléfono celular).

1 toque **o** **para activar o desactivar el modo privado.**

Ajuste del volumen de escucha de la otra parte

Este producto se puede ajustar al volumen de escucha de la otra persona.

1 toque **para cambiar entre los tres niveles de volumen.**

Notas para la telefonía manos libres

ÿNotas generales

• La conexión a todos los teléfonos móviles con tecnología inalámbrica Bluetooth no es garantizado.
• La distancia de línea de visión entre este producto y su teléfono celular debe ser de 10 metros o menos al enviar y recibir voz y datos a través de la tecnología Bluetooth.
• Con algunos teléfonos móviles, es posible que el sonido del timbre no se emita desde los altavoces. • Si se selecciona el modo privado en el teléfono celular, es posible que se desactive la función de manos libres. **ÿRegistro y conexión** • Las operaciones del teléfono celular varían según el tipo de teléfono celular. Consulte el manual de instrucciones que vino con su teléfono celular para obtener instrucciones detalladas. • Cuando la transferencia de la agenda telefónica no funciona, desconecte su teléfono y luego realice

emparejando nuevamente desde su teléfono a este producto.

ÿHacer y recibir llamadas

• Es posible que escuche un ruido en las siguientes situaciones:
– Cuando contestas el teléfono usando el botón del teléfono.
– Cuando la persona al otro lado de la línea cuelga el teléfono.
• Si la persona al otro lado de la línea no puede escuchar la conversación debido a un eco, disminuir el nivel de volumen para llamadas con manos libres.

Machine Translated by Google

• Con algunos teléfonos celulares, incluso después de presionar el botón de aceptar en el teléfono celular cuando entra una llamada, es posible que no se pueda realizar la telefonía con manos libres. • El nombre registrado aparecerá si el número de teléfono ya está registrado en el directorio telefónico. Cuando el mismo número de teléfono está registrado con diferentes nombres, solo se mostrará el número de teléfono.

ÿHistorial de llamadas recibidas y números marcados

• No puede realizar una llamada a la entrada de un usuario desconocido (sin número de teléfono) en el historial de llamadas recibidas. • Si las llamadas se realizan utilizando su teléfono celular, no se registrarán en el historial en este producto.

ÿTransferencias de directorio telefónico

• Si hay más de 1 000 entradas de la guía telefónica en su teléfono celular, es posible que no todas las entradas se descarguen por completo. • Según el teléfono, es posible que este producto no muestre la guía telefónica correctamente. • Si la guía telefónica del teléfono contiene datos de imágenes, es posible que la guía telefónica no se transferido correctamente.

• Según el teléfono celular, es posible que la transferencia de la guía telefónica no esté disponible.

sonido bluetooth

Antes de usar el reproductor de audio Bluetooth, registre y conecte el dispositivo a este producto (página 15).

NOTAS

• Dependiendo del reproductor de audio Bluetooth conectado a este producto, las operaciones disponibles con este producto puede estar limitado a los siguientes dos niveles:
  – A2DP (perfil de distribución de audio avanzado): solo se pueden reproducir canciones en su reproductor de audio. posible.
  – A2DP y AVRCP (perfil de control remoto de audio/vídeo): reproducción, pausa, selección de canciones, etc., es posible.
• Dependiendo del dispositivo Bluetooth conectado a este producto, las operaciones disponibles con este producto puede ser limitado o diferir de las descripciones de este manual.
• Mientras escucha canciones en su dispositivo Bluetooth, absténgase de operar la función de teléfono cuanto más se pueda. Si intenta operar, la señal puede causar ruido durante la reproducción de la canción.
• Cuando está hablando en el dispositivo Bluetooth conectado a este producto a través de Bluetooth, puede hacer una pausa reproducción.

1 prensa .

2 toque **después** .

Aparece la pantalla de configuración del sistema.

3 Toque [Ajustes de fuente AV].

4 Confirme que [Bluetooth Audio] esté activado.

Machine Translated by Google

5 Pulse 6 .

Toque [Audio Bluetooth].

Aparece la pantalla de reproducción de audio Bluetooth.

Operación básica

inglés

Descripción de la pantalla de reproducción de audio Bluetooth

9999	**Indicador de número de pista**
	Establece un rango de repetición de reproducción.
	Reproduce archivos en orden aleatorio.
	Selecciona un archivo o carpeta de la lista para reproducir. **NOTA** Esta función está disponible solo cuando la versión AVRCP del dispositivo Bluetooth es 1.4 o superior.
	Cambia entre los dispositivos Bluetooth cuando los dispositivos están conectados a este producto a través de Bluetooth (página 17).

fuente AV

Fuentes AV compatibles

Puede reproducir o utilizar las siguientes fuentes con este producto. • Radio • CD • ROM (archivos de audio o video comprimidos en discos) • DVD-Video • USB Las siguientes fuentes se pueden reproducir o usar conectando un dispositivo auxiliar. • iPod • Audio Bluetooth® • AUX

Machine Translated by Google

Selección de una fuente

Fuente en la pantalla de selección de fuente AV

1 prensa .

2 Toque el icono de fuente.

cuando seleccionas , la fuente AV está apagada.

Fuente en la lista de fuentes

1 toque en la pantalla Fuente AV.

2 Toque la tecla de fuente.

Cuando selecciona [Source OFF], la fuente AV se apaga.

inglés

Conexión de teléfono inteligente para AV fuente

Cuando se utiliza un teléfono inteligente con este producto, los ajustes se configuran automáticamente de acuerdo con el dispositivo que se va a conectar.

NOTAS

• Los métodos de operación pueden variar según el teléfono inteligente y su versión de software. • Según la versión del sistema operativo del teléfono inteligente, es posible que no sea compatible con esta unidad.

Teléfono inteligente (dispositivo Android™)

Estos son los métodos para conectar un teléfono inteligente a este producto. Las fuentes disponibles varían según el método de conexión. • Conexión a través de Bluetooth (página 23)

Teléfonos inteligentes compatibles

No se garantiza la compatibilidad con todos los teléfonos inteligentes. Para obtener detalles sobre la compatibilidad de teléfonos inteligentes con este producto, consulte la información en nuestro sitio web.

Machine Translated by Google

Conexión a través de Bluetooth

Las siguientes fuentes están disponibles cuando se conecta un teléfono inteligente a la unidad a través de Bluetooth. • Audio Bluetooth

1 Conecte un teléfono inteligente con este producto a través de Bluetooth (página 15).

2 Presione [⊞].

3 Toque la fuente deseada compatible.

inglés

Radio

Procedimiento de inicio

1 Pulse [⊞].

2 Toque [Radio].

Aparece la pantalla Radio.

Operación básica

Descripción de Radio pantalla

1 … 6	**Recupera el canal preestablecido almacenado en una tecla de la memoria.**
	Almacena la frecuencia de transmisión actual en una tecla.
›	**Muestra la lista de canales preestablecidos.** Seleccione un elemento de la lista ([1] a [6]) para cambiar al canal preestablecido.
FM1 AM	**Selecciona la banda FM1, FM2, FM3 o AM.**
BSM	**Realiza la función BSM (memoria de las mejores emisoras) (página 24).**

Machine Translated by Google

◀ ▶	**Sintonización manual**
	Sintonización por búsqueda o sintonía por búsqueda continua Al soltar la tecla en unos segundos se salta a la emisora más cercana a la frecuencia actual. Mantenga presionada la tecla durante largos segundos para realizar, realiza una sintonización de búsqueda continua.

Almacenamiento de las frecuencias de transmisión más potentes (BSM)

La función BSM (memoria de las mejores estaciones) almacena automáticamente las seis frecuencias de transmisión más fuertes en las teclas de canales preestablecidos [1] a [6].

NOTAS

• El almacenamiento de frecuencias de transmisión con BSM puede reemplazar las que ya ha guardado. • Las frecuencias de transmisión previamente almacenadas pueden permanecer almacenadas si el número de frecuencias almacenadas ha no ha llegado al límite.

1 Toque para comenzar la búsqueda.

Durante la búsqueda, las seis frecuencias de transmisión más fuertes se almacenarán en las teclas de canales preestablecidos en el orden de la intensidad de la señal.

Para cancelar el proceso de almacenamiento

1 Toque [Cancelar].

Configuración de radio

Presione 2 Toque Aparece la pantalla de configuración del sistema.

3 Toque [Ajustes de fuente AV].

4 Toque [Configuración de radio].

Los elementos del menú varían según la fuente.

Opción del menú	Descripción La
[Local] [Apagado] **FM:** [Nivel1] [Nivel2] [Nivel3] [Nivel4] **AM:** [Nivel1] [Nivel2]	sintonización de búsqueda local le permite sintonizar solo estaciones de radio con señales suficientemente fuertes. **NOTA** El ajuste FM [Nivel 4] (AM [Nivel 2]) permite la recepción de solo estaciones con las señales más fuertes.

Machine Translated by Google

Inserción y expulsión de un disco

Puede reproducir un CD de música normal, Video-CD o DVD-Video utilizando la unidad integrada de este producto.

inglés

PRECAUCIÓN

No inserte nada que no sea un disco en la ranura de carga de discos.

Inserte el disco

1 Inserte un disco en la ranura de carga de discos.

La fuente cambia y luego comenzará la reproducción.

NOTA

Si el disco ya está configurado, seleccione [Disco] como fuente de reproducción.

Expulsar un disco

1 prensa .

Operación básica

PUNTAS

- Si se está reproduciendo un Video-CD con PBC (control de reproducción) activado, aparece
- Puede configurar el tamaño de pantalla para la imagen de video (página 45).

Fuente de audio

Descripción de la pantalla de fuente de audio

♪ Track 99	**Indicador de número de pista**
	Establece una reproducción repetida para el disco actual/la pista actual.
	Reproduce o no reproduce las pistas en orden aleatorio.

Machine Translated by Google

	Selecciona una pista de la lista. Toque una pista de la lista para reproducirla.

Fuente de vídeo

PRECAUCIÓN

Por razones de seguridad, las imágenes de vídeo no se pueden ver mientras su vehículo está en movimiento. Para ver imágenes de vídeo, deténgase en un lugar seguro y aplique el freno de estacionamiento.

Descripción de la pantalla de fuente de video

PROPINA

Toque en cualquier parte de la pantalla, aparecerán las teclas del panel táctil.

	Realiza la reproducción cuadro por cuadro.
	Realiza la reproducción a cámara lenta. orden cada vez que toca: 1/16 → 1/8 → 1/4 → 1/2 La velocidad en cuatro pasos en el siguiente PROPINA La reproducción a cámara lenta hacia atrás es solo para Video CD.
MENU TOP MENU	**Muestra el menú del DVD.** NOTA Es posible que esta función no funcione correctamente con algunos contenidos de discos DVD. En ese caso, use las teclas del panel táctil para operar el DVD.
	Establece una reproducción repetida para todos los archivos/el capítulo actual/el título actual.
01 OFF	**Cambia el idioma de audio/subtítulos.**
	Muestra la barra de funciones oculta.
	Busca la parte que desea reproducir. Toque [Título], [Capítulo], [Tecla 10] o [Pista] y luego ingrese el número deseado de [0] a [9]. Para iniciar la reproducción desde el número que registró, toque . PUNTAS • Para cancelar un número ingresado, toque [C]. • Para DVD-Videos, puede seleccionar [Título], [Capítulo] o [Tecla 10]. • Para Video-CD, puede seleccionar [Pista] o [10 teclas].*

Machine Translated by Google

L+R	**Selecciona la salida de audio de [L+R], [Left], [Right], [Mix].** Esta función está disponible para Video-CD y DVD grabados con audio LPCM.
01	**Cambia el ángulo de visión (Multiángulo).** Esta función está disponible para DVD con grabaciones multiángulo.
	Reanuda la reproducción (Marcador). Esta función está disponible para DVD-Video. Puede memorizar un punto como marcador para un disco (hasta cinco discos). Para borrar el marcador en el disco, toque [Marcador] presionada esta tecla.
Return	**Regresa y comienza la reproducción desde el punto especificado.** Esta función está disponible para DVD-Video y Video-CD con PBC (control de reproducción).

* Solo PBC (control de reproducción)

inglés

archivos comprimidos

Inserción y expulsión de medios

Puede reproducir archivos de audio comprimido, video comprimido o imágenes fijas almacenados en un disco o en un dispositivo de almacenamiento externo.

PRECAUCIÓN

No inserte nada que no sea un disco en la ranura de carga de discos.

Inserte un disco

1 Inserte un disco en la ranura de carga de discos.

La fuente cambia y luego comenzará la reproducción.

NOTA

Si el disco ya está configurado, seleccione [Disco] como fuente de reproducción.

Expulsar un disco

1 prensa .

Conexión de un dispositivo de almacenamiento USB

1 Extraiga el enchufe del puerto USB del cable USB.

Machine Translated by Google

2 Conecte un dispositivo de almacenamiento USB al cable USB.

PROPINA

Conecte el cable USB al puerto USB en el panel posterior de este producto.

NOTAS

• Es posible que este producto no logre un rendimiento óptimo con algunos dispositivos de almacenamiento USB. • No es posible la conexión a través de un concentrador USB. • Se requiere un cable USB para la conexión.

Desconectar un dispositivo de almacenamiento USB

1 Extraiga el dispositivo de almacenamiento USB del cable USB.

NOTAS

• Compruebe que no se esté accediendo a ningún dato antes de extraer el dispositivo de almacenamiento USB.
• Apague (ACC OFF) el interruptor de encendido antes de desconectar el dispositivo de almacenamiento USB.

Procedimiento de inicio

para disco

1 Inserte el disco (página 27).

PROPINA

Si el disco ya está configurado, seleccione [Disco] como fuente de reproducción.

para USB

1 Conecte el dispositivo de almacenamiento USB al cable USB (página 27).

PROPINA

Si el USB ya está configurado, seleccione [USB] como fuente de reproducción.

Operación básica

PROPINA

Puede configurar el tamaño de la pantalla para los archivos de video e imagen (página 45).

Fuente de audio

Descripción de la pantalla de fuente de audio (Ejemplo: USB)

Machine Translated by Google

PROPINA

Cuando toca la información de texto, toda la información se muestra desplazándose solo cuando se aplica el freno de mano.

	Establece un rango de repetición de reproducción para todos los archivos/la carpeta actual/el archivo actual. NOTA Los tipos de rango de reproducción repetida dependen de la fuente.
	Reproduce archivos o no los reproduce en orden aleatorio.
	Muestra la barra de funciones oculta.
	Cambia los siguientes tipos de archivos multimedia. **[Música]:** archivos de audio comprimido **[Vídeo]:** archivos de video comprimido **[CD-DA]:** datos de audio (CD-DA) **[Foto]:** Archivos de imagen
	Selecciona un archivo de la lista. Toque un archivo de la lista para reproducirlo. PROPINA Tocar una carpeta en la lista muestra su contenido. Puede reproducir un archivo de la lista tocándolo.
	Cuando toca el icono de selección de memoria mientras conecta un dispositivo Android, cambia entre memoria interna y memoria externa.
	Selecciona la carpeta anterior o la carpeta siguiente.
	Cambia la pantalla de información de la música actual.

Fuente de vídeo

PRECAUCIÓN

Por razones de seguridad, las imágenes de video no se pueden ver mientras su vehículo está en movimiento. Para ver imágenes de video, deténgase en un lugar seguro y aplique el freno de estacionamiento.

Descripción de la pantalla de fuente de video (Ejemplo: Disco)

PROPINA

Toque en cualquier parte de la pantalla, aparecerán las teclas del panel táctil.

inglés

Machine Translated by Google

	Realiza la reproducción cuadro por cuadro.
	Realiza la reproducción a cámara lenta.
	Establece un rango de repetición de reproducción para todos los archivos/la carpeta actual/el archivo actual. **NOTA** Los tipos de rango de reproducción repetida dependen de la fuente.
01 OFF	**Cambia el idioma de audio/subtítulos.**
	Cambia los siguientes tipos de archivos multimedia. **[Música]:** archivos de audio comprimido **[Video]:** archivos de video comprimido **[CD-DA]:** datos de audio (CD-DA) **[Foto]:** archivos de imagen
	Selecciona un archivo de la lista. Toque un archivo de la lista para reproducirlo. PROPINA Tocar una carpeta en la lista muestra su contenido. Puede reproducir un archivo de la lista tocándolo.

inglés

Fuente de imagen fija

Descripción de la pantalla de imagen fija

PROPINA

Toque en cualquier parte de la pantalla, aparecerán las teclas del panel táctil.

	Selecciona la carpeta anterior o la carpeta siguiente.
	Gira la imagen visualizada 90° en el sentido de las agujas del reloj.
	Establece un rango de repetición de reproducción para todos los archivos/la carpeta actual.
	Reproduce todos los archivos en el rango de repetición de reproducción actual o no los reproduce en orden aleatorio.

Machine Translated by Google

	Cambia los siguientes tipos de archivos multimedia. **[Música]:** archivos de audio comprimido **[Video]:** archivos de video comprimido **[Foto]:** archivos de imagen **Selecciona**
	un archivo de la lista. Toque un archivo de la lista para reproducirlo. PROPINA Tocar una carpeta en la lista muestra su contenido. Puede reproducir un archivo de la lista tocándolo.

inglés

iPod®

Configuración para iPod

Al conectar un iPod/iPhone a este producto, los ajustes se configuran automáticamente de acuerdo con el dispositivo que se conectará.

Compatibilidad con iPod/iPhone

Este producto es compatible solo con los siguientes modelos de iPod/iPhone y versiones de software de iPod. Otros pueden no funcionar correctamente. • iPhone 7 • iPhone 7 Plus • iPhone SE • iPhone 6s • iPhone 6s Plus • iPhone 6 • iPhone 6 Plus • iPhone 5s • iPhone 5c • iPhone 5 • iPod touch® (6.ª generación) • iPod touch (5.ª generación) • iPod nano® (séptima generación)

Conexión de su iPod

Están disponibles las siguientes conexiones.

• iPod/iPhone con un conector de 30 pines

Conexión mediante CD-IU51 (se vende por separado)

Machine Translated by Google

• iPod/iPhone con conector Lightning Conexión a través de
CD-IU52 (se vende por separado)

Para obtener más información sobre la conexión, consulte el Manual de instalación.

NOTAS

• Según la generación o versión del iPod, es posible que algunas funciones no estén disponibles. • No elimine la aplicación Apple Music® de su iPod, ya que algunas funciones pueden no estar disponibles.

1 Conecte su iPod/iPhone.

2 Presione **.**

3 Toque [iPod].

Operación básica

Fuente de audio

Descripción de la pantalla de fuente de audio

PROPINA

Cuando toca la información de texto, toda la información se muestra desplazándose solo cuando se aplica el freno de mano.

	Establece un rango de repetición de reproducción para todos en la lista seleccionada/la canción actual.
	Reproduce canciones dentro de la lista/álbum seleccionado al azar.
	Selecciona una canción de la lista. Toque la categoría y luego el título de la lista para reproducir la lista seleccionada. **NOTA** Cada vez que conecte un iPod/iPhone, necesitará más tiempo para acceder a su lista de reproducción. Si hay 10.000 canciones en el iPod/iPhone, se necesitará casi una hora para llenarlo. PROPINA Cuando toca la estación Apple Music Radio en la pantalla de lista, aparece la pantalla Apple Music Radio (página 33).
	Cambia la velocidad del audiolibro. Normal—Rápido—Lento

Machine Translated by Google

Fuente de radio Apple Music®

Importante

Es posible que Apple Music Radio no esté disponible en su país o región. Para obtener detalles sobre Apple Music Radio, visite el siguiente sitio: http://www.apple.com/music/

NOTA

Esta función solo está disponible cuando se utiliza la función iPod con un iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPod touch (5. 6ª generación).

Descripción de la pantalla de Apple Music Radio

★	**Muestra el menú emergente de Apple Music Radio.** • Toque [Reproducir más como esto] para reproducir canciones similares a la canción actual. • Toque [Play Less Like This] para configurarlo para que no vuelva a reproducir la canción actual. • Toque [Agregar a la lista de deseos de iTunes] para agregar la canción actual a la lista de deseos de iTunes®. **NOTA** Es posible que esta función no se use según el estado de su cuenta de Apple Music.
≡	**Selecciona la estación de Apple Music Radio.** PROPINA Cuando selecciona una canción, aparece la pantalla de fuente de audio.

A

La imagen de video o el sonido se pueden reproducir a través del dispositivo conectado a la entrada AUX.

PRECAUCIÓN

Por razones de seguridad, las imágenes de video no se pueden ver mientras su vehículo está en movimiento. Para ver imágenes de video, deténgase en un lugar seguro y aplique el freno de estacionamiento.

NOTA

Se requiere un cable AV mini-jack (se vende por separado) para la conexión. Para obtener más información, consulte el Manual de instalación.

Procedimiento de inicio

1 Pulse ⊞.

2 Toque ⚙ después 🔧.

3 Confirme que [Entrada AUX] está activado.

Machine Translated by Google

4 Presione .

5 Toque [AUX].

Aparece la pantalla AUX.

Operación básica

inglés

Descripción de la pantalla AUX

PUNTAS

• Toque en cualquier parte de la pantalla, aparecerán las teclas del panel táctil. •
Puede configurar el tamaño de la pantalla para la imagen de video (página 45).

	Cambia entre la entrada de video y la entrada de audio.

Ajustes

Puede ajustar varias configuraciones en el menú principal.

Visualización de la pantalla de configuración

1 Presione .

2 Toque 3 .

Toque una de las siguientes categorías, luego seleccione las opciones.

Configuración del sistema (página 34)
Ajustes de tema (página 39)
Ajustes de audio (página 39)
Configuración de vídeo (página 42)
Configuración de Bluetooth (página 15)

Ajustes del sistema

Los elementos del menú varían según la fuente.

Machine Translated by Google

[Ajustes de fuente AV]

Opción del menú	Descripción
[Configuración de radio]	(página 24)
[Audio Bluetooth] [Encendido apagado]	Configuración de la activación de la fuente de audio Bluetooth.

inglés

[Entrada auxiliar]

Opción del menú	Descripción
[Entrada auxiliar] [Encendido apagado]	Establézcalo en [On] para la fuente AUX (página 33).

[Ajustes de la cámara]

Se requiere una cámara de visión trasera que se vende por separado (por ejemplo, ND-BC8) para utilizar la función de cámara de visión trasera. (Para más detalles, consulte a su distribuidor.)

ÿCámara de visión trasera

Este producto cuenta con una función que cambia automáticamente a la imagen de pantalla completa de la cámara retrovisora instalada en su vehículo cuando la palanca de cambios está en la posición REVERSA (R).

El modo Camera View también le permite verificar lo que está detrás de usted mientras conduce.

ÿCámara para el modo de vista de cámara

La vista de cámara se puede mostrar en todo momento. Tenga en cuenta que con esta configuración, la imagen de la cámara no cambia de tamaño para ajustarse y que una parte de lo que ve la cámara no se puede ver.
Para mostrar la imagen de la cámara, toque [Camera View] en la pantalla de selección de fuente AV (página 22).

NOTA

Para configurar la cámara retrovisora como la cámara para el modo Camera View, configure [Back Camera Input] en [On] (página 36).

PRECAUCIÓN

Pioneer recomienda el uso de una cámara que emita imágenes invertidas en espejo, de lo contrario, la imagen de la pantalla puede aparecer invertida. • Verifique inmediatamente si la pantalla cambia a la imagen de la cámara retrovisora cuando la palanca de cambios se mueve a REVERSA (R) desde otra posición. • Cuando la pantalla cambie a la imagen de la cámara retrovisora de pantalla completa durante la conducción normal, cambie a la

ajuste opuesto en [Polaridad de la cámara]. • Si
toca mientras se muestra la imagen de la cámara, la imagen de la cámara se apaga temporalmente.

Machine Translated by Google

Opción del menú	Descripción
[Entrada de cámara trasera] [Apagado en]	Configuración de la activación de la cámara de visión trasera.
[Polaridad de la cámara]	Ajuste de la polaridad de la cámara de visión trasera.
[Batería]	La polaridad del cable conectado es positiva.
[Terrestre]	La polaridad del cable conectado es negativa. **NOTA** Esta función está disponible cuando [Entrada de cámara trasera] está configurado en [Activar].

[Lenguaje del sistema]

Opción del menú	Descripción
[Lenguaje del sistema]	Seleccione el idioma del sistema. **NOTAS** • Si el idioma incrustado y la configuración de idioma seleccionada no son iguales, es posible que la información de texto no se muestre correctamente. • Es posible que algunos caracteres no se muestren correctamente.

[Restaurar configuracion]

Opción del menú	Descripción
[Restaurar configuracion]	Toque [Restaurar] para restaurar la configuración a la configuración predeterminada. **PRECAUCIÓN** No apague el motor mientras restablece la configuración. **NOTAS** • Esta configuración está disponible solo cuando detiene su vehículo en un lugar seguro. colocar y aplicar el freno de mano. • La fuente está apagada y la conexión Bluetooth está desconectado antes de que comience el proceso.

[Tono de pitido]

Opción del menú	Descripción
[Tono de pitido] [Encendido apagado]	Seleccione [Desactivado] para desactivar el pitido cuando se pulsa el botón o se toca la pantalla.

Machine Translated by Google

[Calibración del panel táctil]

Si siente que las teclas del panel táctil en la pantalla se desvían de las posiciones reales que responden a su toque, ajuste las posiciones de respuesta de la pantalla del panel táctil.

NOTAS

• No utilice herramientas puntiagudas como bolígrafos o bolígrafos mecánicos. Pueden dañar la pantalla. • No apague el motor mientras guarda los datos de posición ajustados. • Esta configuración está disponible solo cuando detiene su vehículo en un lugar seguro y aplica el freno de estacionamiento.

Opción del menú	Descripción
[Calibración del panel táctil]	**1 Toque [Sí].** **2 Toque cuatro esquinas de la pantalla a lo largo de las flechas.** **3 Presione .** Los resultados del ajuste se guardan. **4 Presione una vez más.** Continúe con el ajuste de 16 puntos. **5 Toque suavemente el centro de la marca [+] que se muestra en la pantalla.** El objetivo indica el orden. • Cuando presiona , vuelve a la posición del ajuste anterior. • Cuando mantiene presionado , el ajuste es cancelado. **6 Mantenga presionado .** Los resultados del ajuste se guardan.

[Ajustes de atenuación]

Opción del menú	Descripción
[Activador de atenuación]	Configuración del brillo del atenuador.
[Auto]	Enciende o apaga el atenuador automáticamente según el encendido o apagado de los faros de su vehículo.
[Manual]	Enciende o apaga el atenuador manualmente.
[Tiempo]	Enciende o apaga el atenuador en el momento en que lo ajustaste.
[Día/Noche]	Configuración de la duración del atenuador de día o de noche. Puede usar esta función cuando [Manual] está configurado en [Disparador de atenuador].
[Día]	Desactiva la función de atenuación.
[Noche]	Activa la función de atenuación.

Machine Translated by Google

Opción del menú	Descripción
[Duración del atenuador]	Ajuste la hora en que el atenuador se enciende o apaga arrastrando los cursores o tocando Puede usar esta función cuando [Activar atenuador] está configurado en [Tiempo]. PUNTAS • Cada toque de ◀ o ▶ mueve el cursor hacia atrás o hacia adelante en el ancho de 15 minutos. • Cuando los cursores están colocados en el mismo punto, el tiempo disponible del dimmer es de 0 horas. • Cuando el cursor para el ajuste de tiempo de apagado se coloca en el extremo izquierdo y el cursor para el ajuste de tiempo de encendido se coloca en el extremo derecho, el tiempo disponible del atenuador es de 0 horas. • Cuando el cursor para el ajuste de tiempo de encendido se coloca en el extremo izquierdo y el cursor para el ajuste de tiempo de apagado se coloca en el extremo derecho, el tiempo disponible del atenuador es de 24 horas. NOTAS • La visualización del tiempo de la barra de ajuste de la duración del atenuador depende en el ajuste de visualización del reloj (página 45). • Esta configuración está disponible solo cuando detiene su vehículo en un lugar seguro. colocar y aplicar el freno de mano.

[Ajuste de imagen]

Puede ajustar la imagen para cada fuente y cámara de visión trasera.

PRECAUCIÓN

Por razones de seguridad, no puede usar algunas de estas funciones mientras su vehículo está en movimiento. Para habilitar estas funciones, debe detenerse en un lugar seguro y aplicar el freno de estacionamiento.

Para ajustar el siguiente menú, toque ◀, ▶, ▲, ▼ ajustar.

Opción del menú	Descripción
[Brillo] [-24] a [+24]	Ajuste la intensidad del negro.
[Contraste] [-24] a [+24]	Ajuste el contraste.
[Color]* [-24] a [+24]	Ajuste la saturación de color.
[Tono]* [-24] a [+24]	Ajuste el tono de color (qué color se enfatiza, rojo o verde).
[Atenuador] [+1] a [+48]	Ajuste el brillo de la pantalla.

Machine Translated by Google

* Con algunas imágenes, no puede ajustar [Tono] y [Color].

NOTAS

• Los ajustes de [Brillo], [Contraste] y [Atenuador] se almacenan por separado cuando los faros de su vehículo están apagados (durante el día) y encendidos (durante la noche). • [Brillo] y [Contraste] se cambian automáticamente dependiendo de la configuración de [Atenuador].
Ajustes].
• [Dimmer] se puede cambiar el ajuste o el tiempo para encenderlo o apagarlo (página 37). • Es posible que el ajuste de imagen no esté disponible con algunas cámaras retrovisoras. • El contenido de la configuración se puede memorizar por separado.

inglés

Ajustes de tema

Opción del menú	Descripción
[Fondo] [Inicio] [APAGADO]	Seleccione el papel tapiz de los elementos preestablecidos en este producto. El fondo de pantalla se puede configurar a partir de selecciones para la pantalla del menú superior y la pantalla de operación AV.
Visualización preestablecida	Seleccione la pantalla de fondo preestablecida que desee.
OFF (desactivada)	Oculta la pantalla de fondo.
[Iluminación]*	Seleccione un color de iluminación de la lista de colores o cree un color definido.
Teclas de colores	Seleccione el color preestablecido deseado.
(disfraz)	Muestra la pantalla para personalizar el color de iluminación. Para personalizar el color definido, toque para luego toca o ajustar el brillo y el nivel de rojo, verde y azul para crear su color favorito. Para almacenar el color personalizado en la memoria, toque y mantenga presionado [Memo], y el color personalizado estará disponible en la siguiente configuración de iluminación presionando . PROPINA También puede ajustar el tono de color arrastrando la barra de colores.
(arcoíris)	Cambia gradualmente entre los colores predeterminados en secuencia.
[Tema]*	Seleccione el color del tema.

* Puede obtener una vista previa de la pantalla del menú superior o de la pantalla de funcionamiento de AV tocando [Home] o [AV] respectivamente.

Configuraciones de audio

Los elementos del menú varían según la fuente. Algunos de los elementos del menú dejan de estar disponibles cuando el volumen está en silencio.

Machine Translated by Google

Opción del menú	Descripción
[Ecualizador gráfico] [Supergraves] [Potente] [Natural] [Vocal] [Plano] [Personalizado1] [Personalizado2]	Selecciona o personaliza la curva del ecualizador. Seleccione una curva que desee utilizar como base para la personalización y, a continuación, toque la frecuencia que desee ajustar. **CONSEJOS** • Si realiza ajustes cuando se selecciona una curva [Super Bass], [Powerful], [Natural], [Vocal] o [Flat], la configuración de la curva del ecualizador se cambiará obligatoriamente a [Custom1]. • Si realiza ajustes cuando se selecciona la curva [Custom2] por ejemplo, se actualizará la curva [Custom2]. • Las curvas [Personalizada1] y [Personalizada2] se pueden crear comunes a todas las fuentes.
[Fader/Balance]	Tocar ▲ o ▼ para ajustar el balance de los altavoces delanteros/traseros. Establezca [Frontal] y [Rear] en [0] cuando utilice un sistema de dos altavoces. Toque ◀ para ajustar el balance de los altavoces izquierdo/derecho. o PROPIVA También puede establecer el valor arrastrando el punto en la tabla mostrada. **NOTA** Solo se puede ajustar el atenuador cuando se selecciona [Rear] como modo de altavoz.
[Ajuste de nivel de fuente] [-4] a [+4]	Ajuste el nivel de volumen de cada fuente para evitar cambios radicales en el volumen al cambiar entre fuentes que no sean FM. Toque ▲ para ajustar el volumen de la fuente después de comparar el nivel de volumen del sintonizador FM con el nivel del fuente. PROPIVA Si toca directamente el área donde se puede mover el cursor, la configuración SLA (ajuste de nivel de fuente) cambiará al valor del punto tocado. **NOTAS** • Los ajustes se basan en el nivel de volumen del sintonizador de FM, que permanece sin cambios. • Esta función no está disponible cuando se selecciona el sintonizador FM como fuente AV.
[Subwoofer] [Encendido apagado]	Seleccione habilitar o deshabilitar la salida de subwoofer de este producto.

Machine Translated by Google

Opción del menú	Descripción
[Nivel de altavoz] [Frontal izquierdo] [Frontal derecho] [Trasero izquierdo] [Trasero derecho] [Subwoofer] [Escuchar Posición]	Ajusta el nivel de salida de los altavoces de la posición de escucha. **1 Toque o para seleccionar la posición de escucha y luego seleccione el altavoz de salida.** **2 Toque o para ajustar el nivel de salida del altavoz seleccionado.** **NOTA** Para el altavoz trasero, esta función solo está disponible cuando se selecciona [Rear] en [Rear Speaker Output].
[Transversal]	Seleccione una unidad de altavoz (filtro) para ajustar la frecuencia de corte HPF o LPF y la pendiente para cada unidad de altavoz (página 41).
[Configuración de altavoz de subgraves]	Seleccione la fase del subwoofer, la frecuencia de corte LPF y la pendiente (página 41).
[Posición de escucha] [Desactivado] [Frontal-L] [Frontal-R] [Frente] [Todos]	Seleccione una posición de escucha que desee convertir en el centro de los efectos de sonido.
[Alineación de tiempo] [Frontal izquierdo] [Frontal derecho] [Trasero izquierdo] [Trasero derecho] [Subwoofer] [Escuchar Posición]	Seleccione o personalice la configuración de alineación de tiempo para reflejar la distancia entre la posición del oyente y cada altavoz. Debe medir la distancia entre la cabeza del oyente y cada unidad de altavoz. **1 Toque o para seleccionar la posición de escucha y luego seleccione el altavoz de alineación.** **2 Toque o ❮ ❯ para introducir la distancia entre el altavoz seleccionado y la posición de escucha.** **NOTA** Esta función solo está disponible cuando el ajuste de la posición de escucha está establecido en [Frontal izquierdo] o [Frontal derecho].
[BASS Boost] [0] a [+6]	Ajuste el nivel de refuerzo de graves.
[Salida de altavoz trasero] [Trasero] [Subwoofer]	Seleccione la salida del altavoz trasero. **NOTA** Esta función está disponible cuando la fuente está apagada.
[Volumen] [Desactivado] [Bajo] [Medio] [Alto]	Compensa las deficiencias en los rangos de baja y alta frecuencia a bajo volumen.

Ajuste del valor de frecuencia de corte de HPF o LPF

Puede ajustar la frecuencia de corte HPF o LPF y la pendiente para cada altavoz.
Se pueden ajustar los siguientes altavoces: Delantero,
Trasero, Subwoofer.

Machine Translated by Google

NOTA

[Ajustes de subwoofer] está disponible solo cuando [Subwoofer] está [Encendido].

1 prensa .

2 toque después .

3 Toque [Crossover] o [Configuración de subwoofer].

4 toque o para cambiar el altavoz.

5 toque o para establecer la posición de corte.

6 Toque o para establecer la pendiente de corte.

También se pueden configurar los siguientes elementos.

Phase	Cambia la fase del subwoofer entre la posición normal y la inversa.
LPF/HPF	Cambia el ajuste LPF/HPF a [Activado] o [Desactivado].

Ajustes de video

Los elementos del menú varían según la fuente.

[Configuración de DVD]

Esta configuración está disponible cuando la fuente seleccionada es [Disco].

Opción del menú	Descripción
[Idioma de subtítulos]*1*2*3	Configure una preferencia de idioma de subtítulos. Cuando selecciona **[Idioma de audio]*1*2*3** [Otros], se muestra una pantalla de entrada de código de idioma. Ingrese el código de cuatro dígitos del idioma deseado y luego toque
[Idioma de menú]*1*2*3	
[Multiángulo] [Encendido apagado]	Configure para mostrar el icono de ángulo en la pantalla.

Machine Translated by Google

Opción del menú	Descripción
[De los padres]	Establezca restricciones para que los niños no puedan ver escenas violentas o para adultos. Puede establecer el nivel de bloqueo de los padres en los pasos que desee. **1 Toque [0] a [9] para ingresar un número de código de cuatro dígitos.** **2 Toque .** Registra el número de código y ahora puede configurar el nivel. **3 Toque cualquier número entre [1] y [8] para seleccionar el nivel deseado.** Cuanto más bajo se establece el nivel, más estricta se aplica la restricción. **4 Toque .** Establece el nivel de bloqueo de los padres. **NOTAS** • Recomendamos mantener un registro de su número de código en caso de que lo olvide. • El nivel de bloqueo de los padres se graba en el disco. Puede confirmarlo consultando el paquete del disco, el folleto incluido o el propio disco. No puede usar el bloqueo de los padres con discos que no cuentan con un nivel de bloqueo de los padres grabado. • Con algunos discos, el bloqueo de los padres funciona para omitir ciertas escenas solamente, después de lo cual se reanuda la reproducción normal. Para obtener más información, consulte las instrucciones del disco.
[Reproducción automática de DVD] [Encendido apagado]	Configúrelo para mostrar el menú de DVD automáticamente e iniciar la reproducción desde el primer capítulo del primer título cuando se inserta un disco DVD con un menú de DVD. **NOTA** Es posible que algunos DVD no funcionen correctamente. Si esta función no está totalmente operativa, desactívela e inicie la reproducción.

*1 Puede cambiar el idioma tocando la tecla de cambio de idioma durante la reproducción.

*2 El ajuste realizado aquí no se verá afectado incluso si se cambia el idioma durante la reproducción con la tecla adecuada.

*3 Si el idioma seleccionado no está disponible, se muestra el idioma especificado en el disco.

[Tiempo por diapositiva de foto]

Opción del menú	Descripción
[Tiempo por diapositiva de foto] [5 seg] [10 seg] [15 seg] [Manual]	Seleccione el intervalo de presentaciones de diapositivas de archivos de imagen en este producto.

Machine Translated by Google

[Configuración de la señal de vídeo]

Opción del menú	Descripción
[A] [Automático] [PAL] [NTSC] [PAL M] [PAL-N] [SECAM]	Seleccione la configuración de señal de video adecuada cuando conecte este producto a un equipo AUX.
[Cámara] [Automático] [PAL] [NTSC] [PAL M] [PAL-N] [SECAM]	Seleccione la configuración de señal de video adecuada cuando conecte este producto a una cámara retrovisora.

inglés

menú favorito

El registro de sus elementos de menú favoritos en accesos directos le permite saltar rápidamente a la pantalla de menú registrada con un simple toque en la pantalla [Favoritos].

NOTA

Se pueden registrar hasta 12 elementos de menú en el menú de favoritos.

Creando un atajo

1 Pulse 2 luego toca .

Toque el icono de estrella del elemento de menú.

Se rellena el icono de estrella del menú seleccionado.

PROPINA

Para cancelar el registro, toque de nuevo el icono de estrella en la columna del menú.

Seleccionar/eliminar un acceso directo

1 Presione luego toca .

2 Toque 3 .

Para seleccionar, toque el elemento del menú.

Para eliminar, toque y mantenga presionada la columna del menú de favoritos.

El elemento de menú seleccionado se elimina de la pantalla [Favoritos].

Machine Translated by Google

Configuración de la hora y la fecha

inglés

1 Toque la hora actual en la pantalla.

2 toque ▲ o ▼ para configurar la hora y la fecha correctas.

Puede operar los siguientes elementos: año, mes, fecha, hora, minuto.

PUNTAS

• Puede cambiar el formato de visualización de la hora a [12 horas] o [24 horas]. • Puede cambiar el orden del formato de visualización de la fecha: Día-mes, Mes-día.

Cambiar el modo de pantalla panorámica

Puede configurar el modo de pantalla para la pantalla AV y los archivos de imagen.

1 Toque la tecla de modo de visualización de pantalla.

	Tecla de modo de visualización de pantalla

2 Toque el modo deseado.

[Completo]	Muestra imágenes 16:9 en pantalla completa sin cambiar la relación. **NOTAS** • Las imágenes que no sean 16:9 para DVD pueden mostrarse en pantalla completa con el cambio de proporción. • Amplía y muestra imágenes de fuentes USB manteniendo la proporción del original imagen de origen
[Zoom]	Muestra las imágenes ampliándolas verticalmente.
[Normal]	Muestra imágenes sin cambiar la relación de aspecto 4:3. **NOTAS** • Para fuentes USB, es posible que no se visualice la relación de aspecto 4:3. • Los dispositivos conectados con USB MTP no son compatibles.
[Guarnición]	Se muestra una imagen en toda la pantalla con la proporción horizontal a vertical como está. Si la proporción de la pantalla difiere de la imagen, es posible que la imagen se muestre parcialmente cortada en la parte superior/inferior o en los lados. **NOTA** [Recortar] es solo para archivos de imagen.

Machine Translated by Google

PUNTAS

• Se pueden almacenar diferentes configuraciones para cada fuente de video. • Cuando se ve un video en el modo de pantalla ancha que no coincide con su relación de aspecto original, puede parecer diferente. •
La imagen de video aparecerá más tosca cuando se visualice en el modo [Zoom].

NOTA

Los archivos de imagen se pueden configurar en [Normal] o [Recortar] en el modo de pantalla panorámica.

Restaurar este producto a la configuración predeterminada

Puede restaurar la configuración o el contenido grabado a la configuración predeterminada desde [Restaurar configuración] en el menú [Sistema] (página 36).

Apéndice

Solución de problemas

Si tiene problemas para operar este producto, consulte esta sección. Los problemas más comunes se enumeran a continuación, junto con las posibles causas y soluciones. Si no puede encontrar aquí una solución a su problema, póngase en contacto con su distribuidor o con el centro de servicio Pioneer autorizado más cercano.

Problemas comunes

Se muestra una pantalla negra y no es posible utilizar las teclas del panel táctil. ÿ El modo de apagado está activado.

– Pulse cualquier botón de este producto para liberar el modo.

Problemas con la pantalla AV

No es posible la reproducción de CD o DVD. ÿ El disco está insertado al revés.

– Inserte el disco con la etiqueta hacia arriba. ÿ El disco está sucio.

– Limpiar el disco.

ÿ El disco está agrietado o dañado.

– Inserte un disco redondo normal.

ÿ Los archivos del disco tienen un formato de archivo irregular.

– Verifique el formato del archivo. ÿ El formato del disco no se puede reproducir.

– Reemplace el disco. ÿ El disco cargado es de un tipo que este producto no puede reproducir.

– Comprobar qué tipo de disco es.

La pantalla está cubierta por un mensaje de precaución y no se puede mostrar el video. ÿ El cable del freno de estacionamiento no está conectado o el freno de estacionamiento no está aplicado.

– Conecte correctamente el cable del freno de estacionamiento y aplique el freno de estacionamiento. ÿ El enclavamiento del freno de mano está activado

– Estacione su vehículo en un lugar seguro y aplique el freno de mano.

No se producen sonidos. El nivel de volumen no aumentará.

ÿ El sistema está reproduciendo imágenes fijas, a cámara lenta o cuadro por cuadro con DVD-Video.

– No hay sonido durante la reproducción fija, a cámara lenta o cuadro por cuadro con DVD-Video.

Machine Translated by Google

ÿ El sistema está en pausa o retrocede o avanza rápidamente durante la reproducción del disco.

– Para los medios que no sean CD de música (CD-DA), no hay sonido en el avance o retroceso rápido.

Se muestra el icono y la operación es imposible. ÿ La operación no es compatible con la configuración de video.

– La operación no es posible. (Por ejemplo, la reproducción de DVD no presenta ese ángulo, sistema de audio, idioma de subtítulos, etc.)

La imagen es extremadamente borrosa/ distorsionada y oscura durante la reproducción.
ÿ El disco presenta una señal para prohibir la copia. (Algunos discos pueden tener esto.)

– Debido a que este producto es compatible con el sistema de protección de copia analógica, la imagen puede tener rayas horizontales u otras imperfecciones cuando se ve un disco con ese tipo de señal de protección en algunas pantallas. Esto no es un fallo de funcionamiento.

No se puede utilizar el iPod. ÿ El iPod está congelado.

– Vuelva a conectar el iPod con el cable de interfaz USB para iPod/iPhone.

– Actualice la versión del software del iPod. ÿ Ha ocurrido un error.

– Vuelva a conectar el iPod con el cable de interfaz USB para iPod/iPhone.

– Estacione su vehículo en un lugar seguro y luego apague el interruptor de encendido (ACC OFF). Posteriormente, gire el interruptor de encendido a la posición de encendido (ACC ON) nuevamente.

– Actualice la versión del software del iPod. ÿ Los cables no están conectados correctamente.

– Conectar los cables correctamente.

No se puede escuchar el sonido del iPod. ÿ La dirección de salida de audio puede cambiar automáticamente cuando las conexiones Bluetooth y USB se usan al mismo tiempo.

– Utilice el iPod para cambiar la dirección de salida de audio.

No hay imagen de la cámara trasera cuando el vehículo está en reversa. ÿ El ajuste de entrada de la cámara trasera en el receptor está configurado en Apagado.

– Cambie la configuración de la cámara trasera a Activada en el menú de configuración. (Consulte la sección Configuración del sistema de este manual para ajustar.) ÿ La entrada de la cámara puede estar suelta o no conectada.

– Verifique la conexión y asegúrese el extremo macho de la cámara es conectado a la entrada marrón en la parte posterior del receptor. (Consulte el manual de instalación.) ÿ El cable inverso del receptor puede no estar conectado al cable adecuado en la luz de marcha atrás.

– Verifique la conexión y asegúrese de que el cable violeta/blanco del receptor esté conectado al cable cuyo voltaje cambia cuando se pone la palanca de cambios en reversa. (Consulte el manual de instalación.)

Aparece una pantalla negra cuando el vehículo está en reversa, sin cámara instalada. ÿ La entrada de la cámara trasera está activada.

– Desactive la configuración en el menú de configuración. (Consulte la sección Configuración del sistema de este manual para ajustar).

La imagen trasera se muestra cuando el vehículo no está en reversa. ÿ La polaridad de la cámara no está configurada correctamente en el menú de configuración de la cámara.

– Revise la sección Configuración del sistema de este manual para conocer los pasos para cambiar la cámara

Machine Translated by Google

polaridad. Estacione en un lugar seguro, luego, mientras mantiene el pie firmemente en el freno, ponga el vehículo en reversa, acceda al menú Configuración del sistema y cambie la configuración de polaridad de la cámara.

Vuelva a poner el vehículo en el estacionamiento.

(Consulte la sección Configuración del sistema de este manual para ajustar).

Problemas con la pantalla del teléfono.

No es posible marcar porque las teclas del panel táctil para marcar están inactivas. ÿ Su teléfono está fuera del alcance del servicio.

– Vuelva a intentarlo después de volver a ingresar al rango de servicio. ÿ No se puede establecer la conexión entre el teléfono celular y este producto.

– Realizar el proceso de conexión. ÿ De los dos teléfonos móviles conectados a este producto al mismo tiempo, si el primer teléfono está marcando, sonando o hay una llamada en curso, no se podrá marcar en el segundo teléfono.

– Cuando se complete la operación en el primero de los dos teléfonos celulares, use la tecla cambiar dispositivos para cambiar al segundo teléfono y luego marcar.

Error de mensajes

Cuando ocurren problemas con este producto, aparece un mensaje de error en la pantalla. Consulte la siguiente tabla para identificar el problema y luego tome la acción correctiva sugerida. Si el error persiste, registre el mensaje de error y póngase en contacto con su distribuidor o con el centro de servicio de Pioneer más cercano.

Común

Error de

AMP ÿ Este producto no funciona o la conexión del altavoz es incorrecta; el circuito de protección está activado.

– Compruebe la conexión de los altavoces. ÿ Si el mensaje no desaparece [illegible] apagar/encender el motor, comuníquese con su distribuidor o una estación de servicio Pioneer autorizada para obtener ayuda.

Inglés

Desct

Error-02-XX ÿ

El disco está sucio.

– Limpiar el disco.

ÿ El disco está rayado.

– Reemplace el disco.

ÿ El disco está cargado al revés.

– Compruebe que el disco esté cargado correctamente.

ÿ Hay una conexión eléctrica o mecánica error.

– Pulse REINICIAR.

Omitido ÿ

El disco insertado contiene archivos protegidos por DRM.

– Los archivos protegidos se saltan.

Proteger

ÿ Todos los archivos del disco insertado están incrustados con DRM.

– Reemplace el disco.

TEMP

ÿ La temperatura de este producto es fuera del rango normal de funcionamiento.

– Espere hasta que este producto vuelva a tener una temperatura dentro de los límites normales de funcionamiento.

Machine Translated by Google

dispositivo de almacenamiento USB

Error-02-9X/-DX ÿ

Comunicación fallida.

– Apague el interruptor de encendido y vuelva EN.

– Desconecte el dispositivo de almacenamiento USB.

– Cambiar a una fuente diferente. Luego, regrese al dispositivo de almacenamiento USB.

Omitido ÿ

El dispositivo de almacenamiento USB conectado contiene archivos protegidos por DRM.

– Los archivos protegidos se saltan.

Proteger

ÿ Todos los archivos del dispositivo de almacenamiento USB conectado están integrados con DRM.

– Reemplace el dispositivo de almacenamiento USB.

iPod

Error-02-6X

ÿ Fallo del iPod.

– Desconecte el cable del iPod. Una vez que se muestra el menú principal del iPod, vuelva a conectar el iPod y reinícielo.

Error-02-60 ÿ

La versión de firmware del iPod es antigua.

– Actualizar la versión del iPod.

Bluetooth

Error-10

ÿ Falló la alimentación del módulo Bluetooth de este producto.

– Gire el interruptor de encendido a la posición OFF y luego a ON.

Si el mensaje de error sigue apareciendo después de realizar la acción anterior, póngase en contacto con su distribuidor o con una estación de servicio Pioneer autorizada.

Manejo y cuidado de discos

Algunas precauciones básicas son necesarias al manipular sus discos.

Unidad y cuidado incorporados

• Utilice únicamente discos convencionales completamente circulares. No utilice discos con forma. • No utilice discos agrietados, astillados, deformados o dañados de otra forma, ya que pueden dañar la unidad integrada. • Utilice discos de 12 cm. No utilice discos de 8 cm ni un adaptador para discos de 8 cm. • Cuando utilice discos que se puedan imprimir en superficies de etiquetas, consulte las instrucciones y las advertencias de los discos. Dependiendo de los discos, es posible que no sea posible insertarlos y expulsarlos. El uso de tales discos puede resultar en daños a este equipo. • No pegue etiquetas, escriba ni aplique productos químicos a la superficie de los discos. • No pegue etiquetas disponibles comercialmente u otros materiales a los discos. • Para limpiar un disco, límpielo con un paño suave, moviéndolo hacia afuera desde el centro. • La condensación puede afectar temporalmente el rendimiento de la unidad integrada. • Es posible que la reproducción de discos no sea posible debido a las características del disco, el formato del disco, la aplicación grabada, el entorno de reproducción, las condiciones de almacenamiento, etc.

• Los golpes de la carretera pueden interrumpir la reproducción del disco. • Lea las precauciones de los discos antes de utilizarlos.

Condiciones ambientales para reproducir un disco

• A temperaturas extremadamente altas, un interruptor de temperatura protege este producto apagándolo automáticamente.

Machine Translated by Google

- A pesar de nuestro cuidadoso diseño del producto, pueden aparecer en la superficie del disco pequeños rayones que no afectan el funcionamiento real como resultado del desgaste mecánico, las condiciones ambientales de uso o la manipulación del disco. Esto no es una señal de mal funcionamiento de este producto. Considérelo como un desgaste normal.

Discos reproducibles

DVD-Video

- DVD es una marca registrada de DVD Format/ Logo Licensing Corporation. • No es posible reproducir discos DVD Audio.

Es posible que esta unidad de DVD no pueda reproducir todos los discos que tengan las marcas que se muestran arriba.

CD

Discos grabados AVCHD

Esta unidad no es compatible con discos grabados en formato AVCHD (Advanced Video Codec High Definition). No lo inserte en discos AVCHD. Si está insertado, es posible que el disco no se expulse.

Reproducción de disco dual

- Los DualDiscs son discos de dos caras que tienen un CD grabable para audio en un lado y un DVD grabable para video en el otro. • La reproducción del lado del DVD es posible con este producto. Sin embargo, debido a que el lado del CD de DualDiscs no es físicamente compatible con el formato general de CD, es posible que no se pueda reproducir el lado del CD con este producto. • La carga y expulsión frecuente de un DualDisc puede ocasionar rayones en el disco.

- Los rayones serios pueden provocar problemas de reproducción en este producto. En algunos casos, un DualDisc puede atascarse en la ranura de carga del disco y no se expulsará. Para evitar esto, le recomendamos que se abstenga de utilizar DualDisc con este producto. • Consulte al fabricante para obtener información más detallada sobre DualDiscs.

Dolby Digital

Este producto mezclará señales Dolby Digital internamente y el sonido saldrá en estéreo. • Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Machine Translated by Google

Información detallada de medios reproducibles

Compatibilidad

Notas comunes acerca de la compatibilidad de discos • Ciertas funciones de este producto pueden no estar disponibles para algunos discos. • No se garantiza la compatibilidad con todos los discos. • No es posible reproducir discos DVD-RAM. • La reproducción de discos puede volverse imposible con la exposición directa a la luz solar, altas temperaturas o dependiendo de las condiciones de almacenamiento en el vehículo.

Discos DVD-Video •

Los discos DVD-Video que tienen números de región incompatibles no se pueden reproducir en esta unidad de DVD. El número de región del reproductor se puede encontrar en el chasis de este producto.

DVD-R/DVD-RW/DVD-R SL (único Layer)/Discos DVD-R DL (doble capa) • Discos no finalizados que se han grabado con el formato de video (modo de video) no se puede reproducir. • Los discos que han sido grabados con el formato de grabación de video (modo VR) no se pueden reproducir. • Los discos DVD-R DL (Dual Layer) que han sido grabados con la grabación Layer Jump no se pueden reproducir. • Para obtener información detallada sobre el modo de grabación, comuníquese con el fabricante de los medios, las grabadoras o el software de escritura.

Discos CD-R/CD-RW •

Los discos sin finalizar no se pueden reproducir. • Es posible que no sea posible reproducir discos CD-R/CD-RW grabados en una grabadora de CD de música o en una computadora debido a características, arañazos o suciedad en el disco, o suciedad, arañazos o condensación en la lente de la unidad integrada.

• Es posible que no sea posible reproducir discos grabados en una computadora, según el dispositivo de grabación, el software de escritura, su configuración y otros factores ambientales.

• Grabe con el formato correcto. (Para obtener más información, comuníquese con el fabricante de medios, grabadoras o software de escritura).

• Títulos y otra información de texto grabado en un disco CD-R/CD-RW puede no mostrarse con este producto (en el caso de datos de audio (CD-DA)). • Lea las precauciones con los discos CD-R/CD-RW antes de usarlos.

Notas comunes sobre el dispositivo de almacenamiento USB • No deje el dispositivo de almacenamiento USB en ningún lugar expuesto a altas temperaturas. • Según el tipo de dispositivo de almacenamiento USB que utilice, es posible que este producto no reconozca el dispositivo de almacenamiento o que los archivos no se reproduzcan correctamente. • La información de texto de algunos audio y

Es posible que los archivos de video no se muestren correctamente. • Las extensiones de archivo deben usarse correctamente.

• Puede haber un ligero retraso al iniciar la reproducción de archivos en un dispositivo de almacenamiento USB con jerarquías de carpetas complejas. • Las operaciones pueden variar según el tipo de dispositivo de almacenamiento USB. • Puede que no sea posible reproducir música archivos desde USB debido a las características del archivo, el formato del archivo, la aplicación grabada, el entorno de reproducción, las condiciones de almacenamiento, etc.

Compatibilidad con dispositivos de almacenamiento USB • Para obtener detalles sobre la compatibilidad de dispositivos de almacenamiento USB con este producto, consulte Especificaciones (página 57). • Protocolo: masivo

Machine Translated by Google

• No puede conectar un dispositivo de almacenamiento USB a este producto a través de un concentrador USB. • El dispositivo de almacenamiento USB particionado no es compatible con este producto. • Asegure firmemente el dispositivo de almacenamiento USB cuando conduzca. No deje que el dispositivo de almacenamiento USB caiga al suelo, donde podría atascarse bajo el freno o el acelerador. • Puede haber un ligero retraso al iniciar la reproducción de archivos de audio codificados con datos de imagen. • Algunos dispositivos de almacenamiento USB conectados a este producto pueden generar ruido en la radio.

• No conecte nada más que el dispositivo de almacenamiento USB.

La secuencia de archivos de audio en el dispositivo de almacenamiento USB.

Para el dispositivo de almacenamiento USB, la secuencia es diferente a la del dispositivo de almacenamiento USB.

Pautas de manejo e información adicional • Este producto no es compatible con la tarjeta multimedia (MMC). • Los archivos protegidos por derechos de autor no se pueden reproducir.

Notas comunes sobre los archivos DivX

Notas específicas para los archivos DivX • Sólo se garantiza el correcto funcionamiento de los archivos DivX descargados de los sitios asociados de DivX. Es posible que los archivos DivX no autorizados no funcionen correctamente. • Este producto corresponde a una visualización de archivos DivX de hasta 1 590 minutos 43 segundos. Las operaciones de búsqueda más allá de este límite de tiempo están prohibidas. • Para obtener detalles sobre las versiones de video DivX que se pueden reproducir en este producto, consulte Especificaciones (página 57). • Para obtener más detalles sobre DivX, visite el siguiente sitio: http://www.divx.com/

Archivos de subtítulos

DivX • Se pueden utilizar archivos de subtítulos en formato Srt con la extensión ".srt".

• Solo se puede usar un archivo de subtítulos para cada archivo DivX. No se pueden asociar varios archivos de subtítulos. • Los archivos de subtítulos que se nombran con la misma cadena de caracteres que el archivo DivX antes de la extensión se asocian con el archivo DivX. Las cadenas de caracteres antes de la extensión deben ser exactamente iguales.

Sin embargo, si solo hay un archivo DivX y un archivo de subtítulos en una sola carpeta, los archivos se asocian incluso si los nombres de archivo no son los mismos.

• El archivo de subtítulos debe almacenarse en la misma carpeta que el archivo DivX. • Se pueden utilizar hasta 255 archivos de subtítulos. No se reconocerán más archivos de subtítulos. • Se pueden utilizar hasta 64 caracteres para el nombre del archivo de subtítulos, incluida la extensión. Si se utilizan más de 64 caracteres para el nombre del archivo, es posible que no se reconozca el archivo de subtítulos. • El código de caracteres para el archivo de subtítulos debe cumplir con ISO-8859-1. El uso de caracteres que no sean ISO-8859-1 puede hacer que los caracteres se muestren incorrectamente. • Es posible que los subtítulos no se muestren correctamente si los caracteres mostrados en el archivo de subtítulos incluyen un código de control.

• Para los materiales que utilizan una tasa de transferencia alta, es posible que los subtítulos y el video no estén completamente sincronizados. • Si se programan varios subtítulos para que se muestren en un período de tiempo muy corto, como 0,1 segundos, es posible que los subtítulos no se muestren en el momento correcto.

Tabla de compatibilidad de medios

General •

Tiempo máximo de reproducción del archivo de audio almacenado en el disco: 60 h

Machine Translated by Google

• Tiempo máximo de reproducción de un archivo de audio almacenado en un dispositivo de almacenamiento USB: 7,5 h (450 minutos)

CD-R/-RW

Sistema de archivos: ISO 9660 nivel 1 y nivel 2, Romeo, Joliet

Número máximo de carpetas: 300

Número máximo de archivos: 999

Tipos de archivos reproducibles: MP3, WMA, AAC, DivX, MPEG-1, MPEG-2, MPEG-4

DVD-R/-R SL/-R DL/DVD-RW

Número máximo de carpetas: 300

Número máximo de archivos: 3 500

Tipos de archivos reproducibles: MP3, WMA, AAC, DivX, MPEG-1, MPEG-2, MPEG-4

* La información de la etiqueta solo se puede mostrar en el idioma establecido en el sistema.

dispositivo de almacenamiento USB

Sistema de archivos: FAT16/FAT32

Número máximo de directorio: 8

Número máximo de carpetas: 300

Número máximo de archivos: 15 000

Tipos de archivos reproducibles: MP3, WMA, AAC, WAV, DivX, MPEG-2, MPEG-4, JPEG, BMP

Compatibilidad con MP3 •

Ver. 2.x de la etiqueta ID3 se prioriza cuando ambos versión 1.x y ver. 2.x existen. •

Este producto no es compatible con lo siguiente: MP3i (MP3 interactivo), mp3 PRO, lista de reproducción m3u

• La información de la etiqueta se puede mostrar con el idioma establecido por la configuración de idioma del sistema.

CD-R/-RW, DVD-R/-R SL/-R DL/DVD-RW Extensión de archivo: .mp3 Tasa de bits: 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160, 192, 224, 256, 320 kbps (CBR), VBR

Frecuencia de muestreo: 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48 kHz

Etiqueta ID3: Etiqueta ID3 ver. 1.0, 1.1, 2.2, 2.3

Dispositivo de almacenamiento USB

Extensión de archivo: .mp3 Velocidad de bits: 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160, 192, 224, 256, 320 kbps (CBR) , VBR Frecuencia de muestreo: 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48 kHz Etiqueta ID3: Etiqueta ID3 ver. 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4

inglés

Compatibilidad con WMA •

Este producto no es compatible con lo siguiente: Windows Media™ Audio 9

Voz profesional, sin pérdidas

CD-R/-RW, DVD-R/-R SL/-R DL/DVD-RW Extensión de archivo: .wma Velocidad de bits: 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160, 192 kbps (CBR)

Frecuencia de muestreo: 8, 11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48 kHz

Dispositivo de almacenamiento USB Extensión de archivo: .wma

Tasa de bits: 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160, 192 kbps (CBR)

Frecuencia de muestreo: 8, 11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48 kHz

Compatibilidad con WAV •

La frecuencia de muestreo que se muestra en la pantalla puede estar redondeada.

• Archivos WAV en CD-R/-RW, DVD-R/-RW/-R SL/-R DL no se puede reproducir.

Dispositivo de almacenamiento USB

Extensión de archivo: .wav Formato: PCM lineal (LPCM)

Tasa de bits: aprox. 1,5 Mbps

Frecuencia de muestreo: 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48 kHz

Compatibilidad con AAC •

Este producto solo reproduce archivos LC-AAC codificados por iTunes.

CD-R/-RW, DVD-R/-R SL/-R DL/DVD-RW Extensión de archivo: .m4a, .aac

Machine Translated by Google

Velocidad de bits: 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160, 192, 224, 256, 320 kbps (CBR), VBR Frecuencia de muestreo: 11,025, 12 , 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48, 64, 88,2, 96kHz

Dispositivo de almacenamiento USB

Extensión de archivo: .aac, .m4a Velocidad de bits: 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160, 192, 224, 256, 320 kbps (CBR), VBR Frecuencia de muestreo: 8, 11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48, 64, 88,2, 96 kHz

Compatibilidad con DivX

- Este producto no es compatible con lo siguiente: formato DivX Ultra, archivos DivX sin datos de video, archivos DivX codificados con códec de audio LPCM (PCM lineal)
- Dependiendo de la composición de la información del archivo, como el número de secuencias de audio, puede haber un ligero retraso en el inicio de la reproducción en los discos. • Si un archivo contiene más de 4 GB, la reproducción se detiene antes del final. • Algunas operaciones especiales pueden estar prohibidas debido a la composición de los archivos DivX.

- Es posible que los archivos con tasas de transferencia altas no se reproduzcan correctamente. La velocidad de transferencia estándar es de 4 Mbps para CD y de 10,08 Mbps para DVD.

CD-R/-RW, DVD-R/-R SL/-R DL/DVD-RW Extensión de archivo: .avi/.divx Perfil (versión DivX): Perfil de cine en casa Tamaño máximo de imagen: 720 × 576 píxeles

Compatibilidad con archivos de video

(USB) • Es posible que los archivos no se reproduzcan correctamente dependiendo del entorno en el que se creó el archivo o del contenido del archivo. • Este producto no es compatible con la transferencia de datos de escritura de paquetes.

- La secuencia de selección de carpetas u otras operaciones pueden modificarse, según el software de codificación o escritura. •

Independientemente de la duración de la sección en blanco entre las canciones de la grabación original, los discos de audio comprimido se reproducen con una breve pausa entre las canciones.

inglés

Formato .avi : MPEG-4/DivX

Códec de video compatible: MPEG4 (parte 2)/ DivX (perfil de cine en casa)

Resolución máxima: 720 píxeles × 576 píxeles

Velocidad de fotogramas máxima: 30 fps • Es posible que los archivos no se puedan reproducir dependiendo de la velocidad de bits.

Formato .mpg/.mpeg : MPEG-1 PS/

MPEG-2 PS Códec de video compatible: MPEG-1/ MPEG-2 Resolución máxima: 720 píxeles x 576 píxeles Rango máximo de fotogramas: 30 fps

.divx

Formato: MPEG-4/DivX

Códec de vídeo compatible: MPEG4 (parte 2)/ DivX (perfil de cine en casa)

Resolución máxima: 720 píxeles × 576 píxeles

Velocidad de fotogramas máxima: 30 fps • Es posible que los archivos no se puedan reproducir dependiendo de la velocidad de bits.

Ejemplo de una jerarquía

NOTA

Este producto asigna números de carpeta. El usuario no puede asignar números de carpeta.

Bluetooth

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de PIONEER CORPORATION se realiza bajo licencia. Otro

Machine Translated by Google

Las marcas registradas y los nombres comerciales pertenecen a sus respectivos dueños.

AMM

Windows Media es una marca comercial registrada o una marca comercial de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

- Este producto incluye tecnología propiedad de Microsoft Corporation y no se puede usar ni distribuir sin una licencia de Microsoft Licensing, Inc.

DivX

Los dispositivos DivX® Home Theater Certified han sido Probado para reproducción de video DivX Home Theater de alta calidad (incluidos .avi, .divx). Cuando vea el logotipo de DivX, sabrá que tiene la libertad de reproducir sus videos favoritos.
DivX®, DivX Certified® y los logotipos asociados son marcas comerciales de DivX, LLC y se usan bajo licencia.

Este dispositivo DivX Certified® puede reproducir archivos de video de cine en casa DivX® de hasta 576p (incluidos .avi, .divx).

Descargue software gratuito en www.divx.com para crear, reproducir y transmitir video digital.

CAA

AAC es la abreviatura de Advanced Audio Coding y se refiere a un estándar de tecnología de compresión de audio que se utiliza con MPEG-2 y MPEG-4. Se pueden usar varias aplicaciones para codificar archivos AAC, pero los formatos y extensiones de archivo difieren según la aplicación que se use para codificar. Esta unidad reproduce archivos AAC codificados por iTunes.

Información detallada sobre los dispositivos iPod conectados

- Pioneer no acepta ninguna responsabilidad por la pérdida de datos de un iPod, incluso si esos datos se pierden durante el uso de este producto. Haga una copia de seguridad de los datos de su iPod con regularidad. • No deje el iPod expuesto a la luz solar directa durante mucho tiempo. La exposición prolongada a la luz solar directa puede provocar un mal funcionamiento del iPod debido a la alta temperatura resultante. • No deje el iPod en ningún lugar con altas temperaturas. • Asegure firmemente el iPod cuando conduzca. No deje que el iPod caiga al suelo, donde puede quedar atascado bajo el freno o el acelerador. • Para obtener más información, consulte los manuales del iPod.

iPhone, iPod y Lightning®

El uso de la insignia Made for Apple significa que un accesorio ha sido diseñado para conectarse específicamente con los productos Apple identificados en la insignia y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple.
Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su cumplimiento de las normas reglamentarias y de seguridad.
Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con un producto Apple puede afectar el rendimiento inalámbrico. iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch y Lightning son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y otros países.

Machine Translated by Google

iOS

iOS es una marca comercial sobre la cual Cisco posee el derecho de marca comercial en los EE. UU. y en otros países.

itunes

iTunes es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE. UU. y otros países.

música de manzana

Apple Music es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE. UU. y otros países.

Aviso sobre la visualización de videos

Recuerde que el uso de este sistema con fines comerciales o de visualización pública puede constituir una infracción de los derechos de autor protegidos por la Ley de Propiedad Intelectual.

Aviso sobre DVD visualización de vídeo

Este artículo incorpora tecnología de protección contra copia que está protegida por patentes estadounidenses y otros derechos de propiedad intelectual de Rovi Corporation. La ingeniería inversa y el desmontaje están prohibidos.

Aviso sobre el uso de archivos MP3

El suministro de este producto solo otorga una licencia para uso privado, no comercial y no otorga una licencia ni implica ningún derecho a usar este producto en ninguna transmisión comercial (es decir, generadora de ingresos) en tiempo real (terrestre, satelital, por cable y/o cualquier otro medio), transmisión/transmisión a través de Internet, intranets y/u otras redes o en otros sistemas de distribución de contenido electrónico, como aplicaciones de audio de pago o audio bajo demanda. Se requiere una licencia independiente para dicho uso. Para obtener más información, visite http://www.mp3licensing.com.

Uso correcto de la pantalla LCD

Manejo de la pantalla LCD

- Cuando la pantalla LCD se expone a la luz solar directa durante un período prolongado, se calentará mucho, lo que podría dañar la pantalla LCD.
  Cuando no utilice este producto, evite exponerlo a la luz solar directa tanto como sea posible. • La pantalla LCD debe usarse dentro de los rangos de temperatura que se muestran en Especificaciones en la página 57. • No use la pantalla LCD en temperaturas más altas o más bajas que el rango de temperatura de funcionamiento, ya que es posible que la pantalla LCD no funcione con normalidad y se dañe. • La pantalla LCD está expuesta para aumentar su visibilidad dentro del vehículo.
  Por favor, no presione con fuerza sobre él, ya que podría dañarlo.

Machine Translated by Google

- No presione la pantalla LCD con demasiada fuerza ya que podría rayarla.
- Nunca toque la pantalla LCD con cualquier cosa además de su dedo cuando opere las funciones del panel táctil. La pantalla LCD se puede rayar fácilmente.

Pantalla de cristal líquido (LCD) pantalla

- Si la pantalla LCD está cerca de la ventilación de un acondicionador de aire, asegúrese de que el aire del acondicionador de aire no sople sobre ella. El calor del calentador puede romper la pantalla LCD, y el aire frío del enfriador puede causar que se forme humedad dentro de este producto, lo que podría dañarlo. • Pueden aparecer pequeños puntos negros o puntos blancos (puntos brillantes) en la pantalla LCD. Estos se deben a las características de la pantalla LCD y no indican un mal funcionamiento. • Será difícil ver la pantalla LCD si está expuesto a la luz solar directa.
- Cuando utilice un teléfono celular, mantenga la antena del teléfono celular alejada de la pantalla LCD para evitar la interrupción del video en forma de puntos o rayas de colores.

Mantenimiento de la pantalla LCD

- Cuando elimine el polvo o limpie la pantalla LCD, primero apague este producto y luego limpie la pantalla con un paño suave y seco.
- Cuando limpie la pantalla LCD, tenga cuidado de no rayar la superficie. No utilice limpiadores químicos fuertes o abrasivos.

Retroiluminación LED (diodo emisor de luz)

Se utiliza un diodo emisor de luz dentro de la pantalla para iluminar la pantalla LCD.

- A bajas temperaturas, el uso de la retroiluminación LED puede aumentar el retraso de la imagen y degradar la calidad de la imagen debido a las características de la pantalla LCD. La calidad de la imagen mejorará con un aumento de la temperatura. • La vida útil del producto de la retroiluminación LED es de más de 10 000 horas. Sin embargo, puede disminuir si se usa a altas temperaturas.
- Si la retroiluminación LED llega al final de su vida útil, la pantalla se atenuará y la imagen ya no será visible. En ese caso, consulte a su distribuidor o al centro de servicio Pioneer autorizado más cercano.

Especificaciones

General

Fuente de alimentación
nominal: 14,4 V CC (10,8 V a 15,1 V permitidos)
Sistema de puesta a
tierra: Tipo negativo
Consumo máximo de corriente: 10,0 A

Dimensiones (An × Al × Pr):

Chasis
D: 178 mm × 100 mm × 159 mm (7 pulg. x 3-7/8 pulg. x 6-1/4 pulg.)
Nariz:
171 mm × 97 mm × 5 mm (6-3/4 pulg. × 3-7/8 pulg. × 1/4 pulg.)
Peso: 1,4
kg (3,0 libras)

Pantalla

Tamaño de pantalla/relación de
aspecto: 6,2 pulgadas de ancho/16:9 (área de visualización efectiva: 137,52 mm × 77,232 mm) (5-3/8 pulg. × 3 pulg.)
Píxeles:
1 152 000 (2 400 × 480)
Método de visualización:
conducción de matriz activa TFT

Machine Translated by Google

Sistema de colores:
Compatible con PAL/NTSC/PAL-M/PAL-N/
SECAM
Rango de temperatura duradero: -10 ÿC
a +60 ÿC (14 ÿF a +140 ÿF) (Apagado)

Salida de

potencia máxima **de audio :** • 50 W
× 4 canales/4 ÿ • 50 W × 2 canales/
4 ÿ + 70 W × 1 canal/2 ÿ (para subwoofer)

Potencia de salida continua: 22 W × 4
(50 Hz a 15 kHz, 5 % THD, 4 ÿ LOAD, ambos canales
controlados)
Impedancia de carga: 4
ÿ (4 ÿ a 8 ÿ [2 ÿ para 1 canal] permitido)
Nivel de salida de preamplificador (máx.): 2,0
V Ecualizador (ecualizador gráfico de 13 bandas):
Frecuencia: 50 Hz/80 Hz/125 Hz/200 Hz/315 Hz/
500 Hz/800 Hz/1,25 kHz/2 kHz/3,15 kHz/ 5 kHz/8
kHz/12,5 kHz

Ganancia: ±12 dB (2 dB/paso)
HPF:
Frecuencia: 25
Hz/31,5 Hz/40 Hz/50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/125 Hz/
160 Hz/200 Hz/250 Hz

Pendiente: -6 dB/oct, -12 dB/oct, -18 dB/oct, -24 dB/oct,
APAGADO Subwoofer/LPF: Frecuencia: 25 Hz/31,5
Hz/40 Hz/50 Hz/63 Hz/80 Hz /100 Hz/125 Hz/160 Hz/200
Hz/250 Hz

Pendiente: -6 dB/oct, -12 dB/oct, -18 dB/oct, -24 dB/oct,
-30 dB/oct, -36 dB/oct, APAGADO
Fase: Normal/Reversa
Alineación de tiempo: 0
a 140 pasos (1 pulgada/paso)
Refuerzo de graves:
Ganancia: +12 dB a 0 dB

Nivel de altavoz:
+10 dB a -24 dB (1 dB/paso)

Unidad de DVD

Sistema:
DVD-V, VCD, CD, MP3, WMA, AAC, DivX,
reproductor MPEG
Discos utilizables:
DVD-VIDEO, VIDEO-CD, CD, CD-R/CD-RW, DVD-R/
DVD-RW, DVD-R DL Número de región: 1 formato
de señal: Frecuencia de muestreo: 8 kHz/16 kHz/32 kHz/
44,1 kHz /48 kHz Número de bits de cuantificación: 16
bits/20 bits/24 bits; Respuesta de frecuencia lineal: 5
Hz a 22 000 Hz (con DVD, a una frecuencia de
muestreo de 48 kHz)

Relación señal/ruido: 91 dB (1
kHz) (red IHF-A) (nivel RCA)
Nivel de salida:
Vídeo: 1,0 V pp/
75 ÿ (±0,2 V)
Número de canales: 2 (estéreo)
Formato de decodificación de
MP3: MPEG-1 y 2 y 2.5 Capa de audio 3
Formato de decodificación de WMA: Ver. 7, 7.1,
8, 9, 9.1, 9.2 (audio de 2 canales)
(Reproductor de medios de Windows)
Formato de decodificación AAC:
MPEG-4 AAC (solo con codificación de iTunes): .m4a
(Ver. 10.6 y anterior)
Formato de decodificación DivX:
Cine en casa (excepto ultra y HD): .avi, .divx Formato
de decodificación de video MPEG:

MPEG1 (Nivel bajo), MPEG2 (Principal
nivel), MPEG4 (parte 2) (nivel principal)

USB

USB 1.1, USB 2.0 de alta velocidad, USB 2.0 de alta velocidad
velocidad
Suministro de corriente máxima: 1,0 A
Clase USB: MSC (Clase de
almacenamiento masivo), MTP (Protocolo de transferencia
de medios)

Machine Translated by Google

Sistema de archivos: FAT16,
FAT32 <audio USB> Formato de

decodificación MP3: MPEG-1 y 2

y 2.5 Capa de audio 3 Formato de

decodificación WMA:

versión 7, 7.1, 8, 9, 9.1, 9.2 (audio de 2 canales)

(Reproductor de medios de Windows)

Formato de decodificación

AAC: MPEG-4 AAC (solo con codificación de iTunes)

(Ver. 10.6 y anteriores)

Formato de señal WAV:

PCM lineal: wav

Frecuencia de muestreo:

PCM lineal: 16 kHz/22,05

kHz/24 kHz/32 kHz/44,1 kHz/48 kHz <Imagen USB>

Formato de decodificación JPEG: .jpeg, .jpg, .jpe, .bmp

Muestreo de píxeles: 4:2:2, 4:2:0 Tamaño de decodificación:

MÁX.: 8 192 (alto) × 7 680 (ancho)

MÍN.: 32 (alto) x 32 (ancho)

Formato de decodificación BMP: .bmp
Tamaño de decodificación: MAX: 1 920

(H) × 936 (W)

MÍN.: 32 (alto) x 32 (ancho)

Formato de decodificación

DivX: Home Theater (excepto ultra y HD): avi, divx
Formato de decodificación de video MPEG: MPEG1

(Nivel bajo), MPEG2 (Nivel principal), MPEG4 (parte 2)

(Nivel principal)

Bluetooth

Versión:

Bluetooth 3.0 certificado

Potencia de salida:

+4dBm Máx. (clase de potencia 2)

Banda de frecuencia: 2

400 MHz a 2 483,5 MHz

Sintonizador

FM Rango de frecuencia:

87,9 MHz a 107,9 MHz

Sensibilidad utilizable:

12 dBf (1,1 µV/75 ÿ, mono, señal/ruido: 30 dB)

Relación señal-ruido:

72 dB (red IEC-A)

sintonizador de AM

Rango de frecuencia:

530 kHz a 1 710 kHz

Sensibilidad utilizable:

28 ÿV (señal/ruido: 20 dB)

Relación señal-ruido:

62 dB (red IEC-A)

CEA2006 Especificaciones

Salida de potencia:

14 W RMS × 4 canales (4 ÿ y 1 %

THD+N)

Relación señal/ruido:

91 dBA (referencia: 1 W en 4 ÿ)

NOTA

Las especificaciones y el diseño están sujetos a posibles modificaciones sin previo aviso debido a mejoras.

Machine Translated by Google

Register your product at

http://www.pioneerelectronics.com

in Canada **http://www.pioneerelectronics.ca**

PIONEER CORPORATION
28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku,
Tokyo 113-0021, Japan

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404

PIONEER EUROPE NV
Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
TEL: (0) 3/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.
2 Jalan Kilang Barat, #07-01, Singapore 159346
TEL: 65-6378-7888

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.
5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202 Australia
TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS DE MÉXICO S.A. DE C.V.
Blvd. Manuel Ávila Camacho 138, 10 piso
Col.Lomas de Chapultepec, México, D.F. 11000
Tel: 52-55-9178-4270, Fax: 52-55-5202-3714

先鋒股份有限公司
台北市內湖區瑞光路407號8樓
電話： 886-(0)2-2657-3588

先鋒電子（香港）有限公司
香港九龍長沙灣道909號5樓
電話： 852-2848-6488

© 2018 PIONEER CORPORATION. Reservados todos los derechos.

<QRI3116-A> CU